



Dialuna Januari 21 2013 - Edicion-7 Vol.192096 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**



MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

SIMAN DI GRAN CELEBRACION DI DIA DI BETICO



Na Solito:

**Dama bao
influencia
deteni
despues
di a dal un
auto**

**Muher bao
influencia cu
a hit & run,
deteni**

El'a dal Polis den cara, na
momento cu a bay detene



AVP ta falta respet pa Betico Croes atrobe!

**RIBA DIA DI BETICO AVP TA
CELEBRA CARNAVAL**

**CAYA BETICO CROES:
E PELIGER DEN CAYA
GRANDI NA PLAYA CREA
DOOR DI GOBIERNO**



**Resultado Caiso &
Soca Monarch 2013**



1st Place di caiso
monarch: Mighty
Talent Jr. - Chillin
Chillin - Shawn
Phillips

1st Place: Pacquiao
- Blackie - Melvin
Baptist - Soca
Monarch

**Eleccion Reina
Infantil/ Hubenil 2013**

Dia 24 di Januari 2013 na Aruba
Entertainment Center pa 7.30 pm.

Bon bandanan a keda afor
pa boycott

**Festival di Gario ta
decepcionante**



Sin criadero no tin sangura, sin sangura no tin dengue
Tapa tur obheto cu por yena cu awa!



Gobierno di Aruba



Departamento di Salud Publico Aruba

Caya ing. Roland Lacle 4, Oranjestad • Tel. 522-4200 • Fax. 582-6436

Gele Koorts Muskiet Bestrijding

Barcadera 1-B • Tel. 585-3325 • 585-5533 • 585-3320 • Fax. 585-3310

Servicio di Malesa Contagioso

Avicenastraat 1 • Tel. 522-4200 • Fax. 582-7352



MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

SIMAN DI GRAN CELEBRACION DI DIA DI BETICO

“Si nos mester cay na caminda, hamas boso laga e causa un banda, pero gara e bandera Arubano y sigui lucha pa realiza y preserva e libertad di nos pueblo”

STA. CRUZ -- Dia 25 di Januari nos ta celebra e fecha natalicio di Gilberto François “Betico Croes”. Betico a nace na Santa Cruz riba 25 di Januari 1938. Despues di su estudio secundario na Aruba, el’a bay Hulanda pa continua cu su estudio na Academia Pedagogico na Hilversum. Na 1959 el’a logra su “hoofdakke” como docente. Ora el’a bolbe Aruba, el’a bay duna les na Colegio San Hose y Colegio San Antonio na Santa Cruz. Na 1967 su carrera político a cuminsa, prome como miembro di partido AVP. Ora Betico a wordo nenga e posibilidad pa bira líder di partido AVP, el’a separa di AVP y na año 1971 el’a funda partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Desde fundación di e partido te na su fayecimento, Betico tabata líder y presidente di e partido. E mes nunca a ocupa posición di diputado of minister, pero como “Consehero General” Betico semper tabata tin un influencia grandi riba e coalicionnan cu MEP a forma parti di dje.

LUCHA PA STATUS APARTE: E lucha di nos pueblo pa e por para riba su mesun pianan, ta un deseo di hopi año atras, y cu a wordo guia pa diferente lider politico. Betico Croes a distingui su mes pa e derecho di auto-determinación di e pueblo Arubiano. Pa

logra esaki, Betico a busca simbolonan cu a uni nos pueblo y asina na 1976 Aruba a conoce su propio bandera y himno, danki na insistencia di Betico Croes. Betico y MEP tabata lucha pa un status aparte pa Aruba dentro di Reino Hulandes, los di Antiyas Hulandes. Riba 25 di Maart 1977 el’a organiza un referendum, cu a conduci na nos Status Aparte.

AUGUSTUS SCUR : Na 1977, ora gobierno central kier a tene MEP (e partido mas grandi) for di gobierno, Betico Croes a lanta e pueblo di Aruba pa manifesta contra e poder di Curaçao. E situacion a escala y Curaçao a manda ‘Riot Commando’ riba e manifestantenan. Algun manifestante a keda herida cu bala di carabina. Gobierno Hulandes na e momento ey a realiza cu e mester tuma e exigencianan di Aruba na serio y e gobierno Hulandes a invita un delegación di Aruba pa bay Den Haag pa delibera. Eynan Betico Croes a bringa pa Status Aparte.

RONDE TAFEL CONFERENTIE: Betico Croes a guia e delegacion Arubano durante e “Ronde Tafel Conferentie” decisivo na Februari 1981 y Maart 1983, caminda el’a logra e Status Aparte entrante 1 di Januari 1986. Un condicion di parti di Hulanda tabata cu Aruba lo ta independiente entrante 1 di Januari 1996. Betico Croes no tabata kier e independencia na e



**Ki bal un homber sin derecho,
Ki bal un homber sin bandera,
Ki bal tin curason den pecho
si bo no ta liber den bo tera**

Betico Croes Januari 25 1938-November 26 1986

momento ey, pero toch a bay di acuerdo, cu e speranza cu e lo por a pospone of elimina e independencia. Berdad na año 1990, bao liderazgo di Nel Oduber, e condicion di independencia entrante 1 di Januari 1996 a wordo elimina.

Den su discursonan elocuente Betico Croes a enfatiza cu e no tin miedo di ta un mártir pa e causa sagrado di Aruba. Betico te hasta a wordo encarcela, despues cu nan a haya un arma den su auto, algo cu segun esnan cerca di dje tabata un complot contra dje.

DESTINO INCOMPREDIBEL: Durante un parada durante elección na 1983, el’a wordo herida pa bala door di un polis. El’a wordo herida gravemente y mester a wordo transporta cu urgencia pa Merca, caminda el’a keda pa 5 luna. Riba 31 di December 1985, apenas algun

ora prome cu Aruba lo a drenta su Status Aparte, Betico Croes a keda seriamente herida den un accidente di auto, cu te awe a keda un misterio. Casi 11 luna después, riba 26 November 1986, el’a fayece. Despues cu gobierno di AVP a tuma mando na 2009, por a nota un tendencia lamentabel di parti di e partido na mando pa trece duda riba e logronan di Betico. Tin cu a bay asina leu di atribui e logro di Status Aparte na otro hende, algo cu e gran mayoria di nos pueblo nunca a acepta. E polemica innecesario aki tabata tin su consecuencia den nos pueblo. Y dia 17 di April 2011 personanan desconoci y pa motibonan te ainda desconoci a habri e graf di Betico, destruyendo un parti di dje. E acto condenabel aki a sa di uni e pueblo di Aruba un biaha mas, manera Betico so tabata sa pa haci’e y nos pueblo a demonstra

su desaprobacion. Pueblo di Aruba a haya e oportunidad un biaha mas pa demostra e gran cariño, respet y gradicimento cu nos ta sinti pa Betico, dia 23 di April 2011 durante e re-entierro. Te e dia di awe lamentablemente autoridadnan no por a pone man riba esnan cu a comete e acto condenable aki. Betico Croes ta wordo considera e ‘Tata di nos país’, y merecidamente el’a wordo nombra pa nos Parlamento oficialmente como ‘E libertador di Aruba’. Betico Croes a bisa “Si un dia nan pone nos Status Aparte na peligro, esey kier meen guerra” y “Si nos mester cay na caminda, hamas boso laga e causa un banda, pero gara e bandera Arubano y sigui lucha pa realiza y preserva e libertad di nos pueblo”.

Laga nos celebra Dia di Betico manera e v tabata kier semper, den union cu otro y pa amor pa nos país.

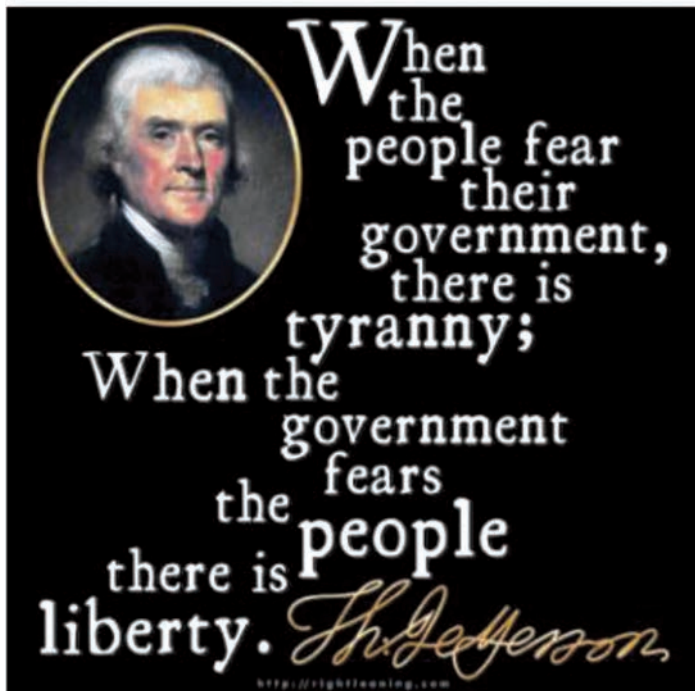
Tera ariba caminda ta haci cu chauffeur ta dal ariba cura di cas



STA. CRUZ -- Diadomingo madruga Polis di Sta. Cruz a bay direccion Angochi pa un boksmento. Na yegada di Polis di Sta. Cruz, nan a haya un Toyota Yaris color Blauw riba un cura di cas pega. Segun version di chauffeur e lo a perde control door di tera ariba caminda. Esaki cu resultado ya conoci.



FEAR



Wowo Politico

CAYA BETICO CROES: E PELIGER DEN CAYA GRANDI NA PLAYA CREA DOOR DI GOBIERNO



STA. CRUZ -- Siman pasa varios hende a bolbe cay den Caya Betico Croes na Playa ora cu nan a bay haci compras. Cuanto hende exactamente a cay for di e prome dia cu nan a cuminsa cu e proyecto desastroso mas grandi cu Aruba tabata tin den su historia no ta conoci. Hecho ta cu e plan of proyecto pa cambia caya grandi den centro di Playa di un dia pa otro tabata mal hinca den otro y na lugar di drecha loke tabata malo na caminda, ta pior so el'a resulta cada siman cu tabata pasa. Un turista a cay den Caya Betico Croes y prensa cumpra y mal comprometi cu e gobierno di Mike Eman a core bay traha un storia pa laga hende haya awa di wowo di tanto emocion cu esaki supuestamente mester a trece den pueblo. Cu masha detaye a wordo skirbi con nos dushi hendenan di Aruba core yuda e turista di A te Z y cu esaki lo mester ta un ehempel pa tal y tal bla bla bla atrobe. Loke cu nan no ta bisa ta, cu ta gobierno mes a crea un peliger cu no tabata tey pasobra e forma con nan a atende cu e proyecto di caya grandi for di e prome dia, tabata y ainda ta ilustra con descabeya

nan a cuminsa traha te awe. Ora cu un Machi di Aruba a cay aña pasa den caya grandi na Playa, no tabata tin tanto personal y comerciante di tiendanan pa core dune e mesun trato cu e turista si a haya. E dia ey no tabata tin tanto elogio di prensa cumpra en cuanto nos hendenan dushi di Aruba cu tin bon curazon pa yuda otro hende! No ta prome biaha cu un gobierno di AVP ta laga haci un proyecto unda cu un peliger cu no tabata tey ta wordo crea y ta publico ta sigui core riesgo grandi cu esey despues y te awe. E proyecto di e caminda di Tanki Flip bay direccion Sasakiweg tambe tabata uno na unda cu a laga traha canal pa awa seroe bay laman pero no apone vangrail na banda y ta masha hopi auto a cay den e canalnan aki cu consecuencianan negativo. Ta hopi placa e canalnan aki a costa companianan di seguro, companianan cu a perde trahadornan cu a keda pa lunanan largo cu AO, gasto na Ambulance, Polis, Brandweer, takelwagen, Hospital, AZV etc. etc. Den Caya Betico no ta mucho diferente pasobra eynan keto bay ta existi peliger pa kende cu ta, cu no sa unda e peligeran di

construccion andando ta scondi, por haya nan mes den tur sorto di accidente. Te hasta turistanan tambe a cay y a haci daño na nan curpa, dus gobierno no por sconde tras di e argumento fofu cu ta hende local so ta keha di e proyecto y cu esaki tin di haci cu politica partidista. E ta keda algo inaceptabel cu pa tanto tempo largo asina gobierno a crea y ta sigui tolera cu un peliger grandi ta existi den caya grandi na Playa pa tur hende cu haci uso di e caya y cu awor mas bien ta un zona di peliger! Cualquier experto riba tereno di seguridad lo bisa cu e caya mester wordo sera mesora pa tur trafico di hende y cu ta solamente esnan involvi den e proyecto por haya acceso na e lugar. Ta mas cu logico cu gobierno no lo bay haci tal pasobra e ora ey si e comerciantenan ta haya e ultimo golpi di gracia di e proyecto desastroso di Benny Sevinger. Mientastanto e gobierno di Mike Eman y Benny Sevinger ta sigui laga pueblo si haya un golpi di gracia tras di otro cu caymento den caya grandi y awor a toca turno na turistanan tambe anto Dimes bao di e maneho di gobierno di AVP.

**Gobierno di Helmin Wiels a tuma prome medida.. A aumenta
OB di 6 pa 9%**

Segun Gerrit Schotte:

LEY di 9% OB a pasa..... lamentablemente!!!

STA. CRUZ --Manera MFK a mencioná for di ayera den oranan di mainta, Ley di OB di 9% a pasa cu un mayoria den Parlamento. E 5 Parlamentarionan di MFK (sr. Gerrit Schotte, sra. Monique Koeyers-Felida, sra. Jacinta Scoop-Constancia, sr. Pik Pisasy sr. Américo Thodé) a hiba diferente disertacion dilanti durante e 3 dianan cu e Reunion Público a tuma lugar pa demostrá e tantísimo buraconan cu tin den e Presupuesto 2013. Gabinete Wiels/Hodge cu tin un mayoria (11 asiento) sosteni awor tambe door di PAR (Zita-Jesus Leito y Armin Konket) den Parlamento a keda para duro cu e ley mester pasa. Algo promé cu 9'or di anochi e ley a wòrdo aprobá. OB (OMZETBELASTING) LO BAY SUBI DI 6% PA 9%!!!!: Gobierno ta bay kuminsa fia cent atrobe manera a haci den e ultimo 20 añanan, proyecta den e presupuesto aproba. .. den e proximo 4 añanan ta bay fia alrededor di 640 miyon florin. Un analista económico Hulandes a bisa: "De mensen met een inkomen van 6000 gulden of hoger zullen uiteindelijk snel wennen aan het nieuwe OB tarief. Ik maak me meer zorgen om de groep uit de inkomensklasse van 1000 tot ongeveer 2500 gulden Bruto per maand. Die gaan het merken. Het besteedbaar bedrag ligt uiteraard veel lager bij deze groep. Deze groep kon al net net rondkomen. Mijn verwachting is dat het nu erger gaat worden. Dit is een zeer grote groep op Curaçao.



Als ik me niet vergis is dit ruim 60% van deze bevolking. Het tarief geldt weliswaar alleen op een bepaalde groep artikelen en producten, maar de omschrijving van deze producten is zo "vaag" dat uiteindelijk meer producten onder groep zullen vallen dan echt de bedoeling was". Pa camuflá e ley aki Gabinete Wiels/ Hodge a bin cu un mocion (lesa: atake personal)

contra di Gerrit Schotte (MFK). Un mocion di mal maneho durante e periodo di Gabinete Schotte. Bishitá e página di WEB aki di diadomingo 19 di Januari. MFK ta bay papia riba e tópico di mal maneho, tin hopi cos cu pueblo a lubidá cu a pasa promé cu 10-10-10 cu sigur ta cay den e categoria di Mal Maneho!

Na Noord:

Homber cu señora y yiu ta cuida material di construccion



STA. CRUZ -- Diabierna pa diasabra, mey anochi Polis di Noord a ser pidi pa bay den cura di Misa Santa Anna. Aki den e area unda ta construyendo, a señala hende riba tereno. Polis a yega y ora tabata controlando, un homber sin t-shirt a acerca nan. Despues a yega cerca tambe un señora y un mucha. Polis a papia cu e homber no - Arubiano.

E homber a bin splica Polis cu e Compania di Construcccion a bis'e cu e por keda drumi of biba den un trailer pa cuida e bouwmaterial nan. Dus e cabayero aki ta biba hunto cu su famia pa asina cuida e materialnan ya cu tin masha hopi ladroncia y destruccion tumando lugar den e area di e schoolnan aki.



Caso di tiramento fatal na Julio Bar di 5 februari 2012 trata den Corte:

Sospechoso Albert Landsmark a pidi huez pa declar'e liber den caso tiramento fatal ariba Derrick Koolman

Segun Landsmark el'a los tiro den defensa propio na momento cu el'a wordo ataca pa Koolman y ningun momento a planea esaki.

STA. CRUZ -- Diabierna mainta, Corte de prome instancia a trata e caso penal di e tiramento fatal cu a tuma lugar dia 5 di Februari 2012 na Julio Bar na San Nicolas. Tabata den oranan di anochi di 5 di Februari cu alarma a wordo bati pa un caso di tiramento na San Nicolas cu a resulta fatal. E hoofdrol den e caso aki ta e sospechoso cu actualmente ta bay cumpli 1 aña cera, kende ta Albert Junior Landsmark, mientras e victima cu a fayece ta Derrick Kevin Koolman di 28 aña. Albert Landsmark a wordo representa pa abogado J.J. Steward di oficina di abogado Ecury & Partners. Ministerio Publico inicialmente ya a presenta su dagvaarding, esta su acusacion contra di Landsmark na Mei 2012 y den e prome parti di e caso, e abogado di Landsmark ta bringa e acusacion cu Ministerio Publico a pone contra su cliente. Segun e abogado cu e acusacion no ta cuadra cu loke a pasa y ta pidi huez pa declara su cliente liber! ### Landsmark a mata Koolman intencionalmente, si of no? Tur cos ta draai rond di e pregunta si Derrick Koolman a wordo mata intencionalmente si of no. Den e prome parti di e caso abogado di e sospechoso y agresor den e caso aki, a protesta fuertemente na huez, cu e acusacion impone door di Ministerio Publico no ta cuadra at all cu loke realmente a pasa. Segun Fiscal su acusacion, cu Landsmark intencionalmente a los tiro ariba Koolman, den lomba, cu e proposito pa kita su bida o sea mat'e. Cu e acusacion aki, Fiscal ta exigi un castigo

halto pa Landsmark. E abogado despues di a duna su splicacion extenso, ta bisa cu Ministerio Publico no a actua corecto, pasobra segun declaracion di varios testigo, na ningun momento, Albert Landsmark tabatin intencion, of a prepara, of a planea for di tempran, cu e lo bay tira Koolman mata. E abogado a basa su mes ariba e hecho cu Landsmark a actua puramente di defensa propio, pasobra Koolman tabata esun, hunto cu su amigonan cu a bini busca problema, cumenza problema y despues a bini cu arma den su direccion. Basicamente e abogado ta pidi huez pa declara Albert Landsmark completamente liber y dune su libertad de inmediato pa asina e por regresa bek Hulanda. Segun Albert Landsmark, ta cu vakantie el'a bini Aruba, pa despedi di un familiar cu tabata malo ya cu tabata spera su morto. Mientrastanto e familiar aki tambe a fayece caba y awor e ta deteni, pa un caso, cu segun e, ta un bringamento cu resultado fatal, pero no un asesinato planea, pensa di tempran, planea di tempran. Na Hulandes ta bisa: Er is geen sprake van opzet, dus geen willens en wetens. Tampoco tin loke nan ta yama na Hulandes: voorbedachte rade. Pa por acusa un persona cu 'voorbedachte rade', e mester tabatin tempo, pa den tur tranquilidad e por a pensa, planea. Den e caso aki di dia 5 di Februari 2012, a surgi un bringamento, e tabata un momentum cu no por a pensa y no por acusa e sospechoso cu 'voorbedachte rade'. Abogado di Landsmark a pidi huez pa elimina



e acusacion di 'poging tot moord of poging tot doodslag' tambe, pasobra no tin prueba legal pa proba esaki y pa loke ta acus'e di asesinato, pa dune 'vrijspraak', o sea declar'e liber. Mester bisa cu pa e dos acusacionnan aki tin un castigo diferente. Un bringamento cu resultado fatal ta haya hopi menos castigo cu un asesinato planea for di adelanta.

E abogado di Landsmark ta bisa huez, cu e ta haya cu Fiscal mester a usa tambe, artikkel 320 den e caso aki, cu ta bisa: 'Hij aan wiens schuld de dood van een ander te wijten is, wordt gestraft met gevangenisstraf of hechtenis van ten hoogste negen maanden'. Segun abogado Steward, e acusacion aki tabata klop den e escenario actual, segun e investigacion, pero door cu Fiscal no a agrega e artikkel aki number 320 na e acusacion contra Landsmark, ta haci cu Landsmark lo no por wordo condena pa e artikkel aki. Tampoco Fiscal por agrega e acusacion aki awor, pasobra ya e tempo a pasa. Huez lo dicta sentencia dia 8 di Febuari pa 8:15 di mainta, unda lo tin cu bay evalua e caso aki profundamente. Si e abogado di Landsmark haya razon, no ta kita e posibilidad cu Albert Landsmark lo por sali liber.

Resultado Caiso & Soca Monarch 2013



Richard Quant- Best Costume

1st Place cu 3516 punto Mighty Talent Jr. - Chillin Chillin - Shawn Phillips

King Law - Dello Gomez: Best Show

CATEGORIA SOCA: Tattoo - Richard Quant - We going Banana's

Mighty Talent Jr. - Shawn Phillips - Rookie of the Year

Di tres lugar Soca Monarch: Savages - Diamond Chip -

CATEGORIA CAISO: King Jeon - Johnathan Thiel - Upgrade Music - Graf - di tres lugar Caiso

Di dos lugar Soca Monarch - Ashrock Gario

Ashmiani Gario - Don't Kill The Messenger na di dos lugar Caiso

1st Place: Pacquiao - Blackie - Melvin Baptist - Soca Monarch

Cabayero di edad ta wordo horta



STA. CRUZ -- Diasabra atardi patruya di Playa mester a bay den Hendrikstraat. Un cabayero di edad lo a bay orina den un skina y aki el'a ser horta door di un choller. E ta conta polis, cu na momento cu

e tabata orina, un choller a dal'e y kita 300 florin di dje. Mester remarca cu e cabayero aki tabata un poco cansa. Polis a tuma su datonan y e mester pasa haci un denuncia na warda.

Segun Parlamentario di MEP, Arondino Croes:

Mester laga Fase 2 di Linear Park pa un gobierno cu por traha mihor



STA. CRUZ -- Segun parlamentario Arondino Croes por a scucha den prensa gobierno papia di ehecucion di fase 2 di linear park. Mirando e mal experiencia cu fase uno ta bon pa para keto pa loque a pasa cu fase uno. Minister di MEP, Ing. Edison Briesen tabata tin un vision pa mehora e producto turistico door di embecece e ruta di caminda desde aeropuerto te Malmok. Pa motibonan financiero e proyecto aki tabata den pipeline y Minister Briesen tabata buscando un inversion en conhuntito cu sector priva. Na momento di cambio di gobierno Minister di Turismo nobo Otmar Oduber no a preocupa cu tin o no tin placa y a dal bay cu e proyecto. DOW a haci su preparacionnan pa ehecuta e proyecto den prome fase. Aki DOW a calcula un inversion di mas o menos 9 milyon florin. Na final di cuenta gobierno di AVP a dicidi di otorga e proyecto na un grupo Venezolano cu lo a traha e proyecto pa mitar di prijs. Segun parlamentario Arondino Croes nos tur por corda cu esaki a trece hopi discusion. Hopi tabata esnan cu tabata tin duda riba si berdad lo termina e proyecto pa

e prijs aki. Con tabata posibel cu gobierno ta desvia di consehonan di un departamento experiencia manera DOW cu conoce e materia aki bon con e ta na Aruba. Aki e arrogancia di "ta AVP ta manda" a prevalece y e inexperiencia di Ministranan Benny Sevinger y Otmar Oduber a manda riba e proyecto. Tambe nan a presiona DOW sali afor defende cu e proyecto lo ser ehecuta cu machinenan special. E resultado sin embargo awor ta conoci. E proyecto no por a ser termina pa e grupo Venezolano y tampoco pa e mitar prijs. A haci uso di cheap labour, hopi biaha sin paga trahadornan y na final di cuenta e grupo Venezolano no por a sigui. Awor ainda apesar di supervision diario di Ministro Otmar Oduber ainda e proyecto no ta cla. Fuera di esey e proyecto no a ser ehecuta den su forma original y tambe e proyecto a ser ehecuta na un calidad sumamente inferior. Mirando e resultado di e prome fase di linear park, segun parlamentario Arondino Croes awor cu ta pensa cuminsa fase

dos di linear park lo ta bon pa e Ministranan inexperiencia di AVP Benny Sevinger y Otmar Oduber e biaha aki si scucha consehonan di DOW. Fase dos ta bay encera e parti desde aeropuerto y aki ta enfrenta un otro problema cu a presenta. Den afan pa termina proyecto di spiraal-rotonde rapido no a regla bon e trafico di aeropuerto. Manera conoci un aspecto importante di bo producto turistico ta e tempo cu ta tuma e turista desde e ta pisa suelo di Aruba te cu e ta pasa recepcion di hotel y por cuminsa su vacacion. Actualmente e limite di tempo aki a ser afecta pa e spiraalrotonde y mester regla e fluho di trafico pa elimina problemanan cu a surgi. Embeyecimento no ta para riba su mes pero mester ser ehecuta integralmente y ta exige experiencia. Segun parlamentario Arondino Croes, si e dos Ministranan inexperiencia di AVP no ta willing pa scucha consejo, lo ta mihor wanta e ehecucion di fase 2 di linear park pa un gobierno nobo cu si lo sa di traha proyectonan na tempo y di calidad.

Tiro di arma di candela a zona den Ranchostraat

STA. CRUZ -- Central di polis ta haya un yamada diasabra 3.20 y ta bisa cu e ta na altura di Circle K y a tende tiro. Na e sitio, tabatin algun choller, pero polisnan no a nota nada particular. Un rato despues, un testigo a papia cu polis y el'a bisa cu el'a tende tres tiro na altura di Ranchostraat. Den Ranchostraat tampoco polisnan a haya algo.

Eleccion Reina infantil/ Hubenil 2013

Dia 24 di Januari 2013 na Aruba Entertainment Center pa 7.30 pm.

Secuencia di eleccion di Reina Infantil: Candidata 1: Mileishka Lopez, representando Oranjestad, Candidata 2: Randerly Trimon, representando TOB Kids; Candidata 3: Edylenne Tromp representando Centro Barrio Noord; Candidata 4: Zue-Jean Croes, representando Dakota; Candidata 5: Alenis Williams, representando Nos Futuro.

Secuencia di eleccion di Reina Hubenil: Candidata 1: Kiziah Trimon, representando Champagne; Candidata 2: Shakira de Freitas, representando Royal Carnival Group; Candidata 3: Shaghira Robert, representando Distrito di Dakota; Candidata 4: Adrienne Jacobs, representando TOB. Entrada Afl 10 general y Afl 25 VIP

ELECCION DI REINA COLEGIO E.P.I.

STA. CRUZ -- Pa medio di comunicado aki Colegio E.P.I. ta extende un cordial invitacion na alumno-, docente- y mayornan y henter Pueblo di Aruba pa nan magno evento. Dia 23 di Januari 2013, Colegio E.P.I. lo tene nan Eleccion di Reina di Carnaval cu lo tuma lugar na Club Caiquetio cu nan tema: "Rhythms of Brazil". E evento ta cuminsa pa 8'or y entrada ta costa solamente Afls. 12.50 pa persona, caminda tin 4 candidata pa

representa e sector nan cual ta: 1. Ismari Arends - Hospitality and Tourism, 2. Jacqueline Lopez - Salubridad y Servicio, 3. Kimberly Ranes - Economia, 4. Belkis Engelhardt - Salubridad y Servicio. Despues di eleccion nos lo bay disfruta di Youth Extreme. E anochi ta yena cu sorpresa, musica, talento y fantasia. Bin apoya bo candidata y sostene e grupo di BO cu nan proyecto cual ta parti di nan estudio final.

Polis a detene homber burachi cu a maltrata su casa na estado

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna anochi na un bar -restaurant na Noord, pa un maltrato. Eynan a resulta cu un homber a maltrata su casa, siendo cu e ta na estado. E muher I.C.O. naci na Venezuela di 31 aña, a bisa polis cu el'a wordo maltrata pa su casa J.J.O. naci na Aruba di 36 aña. E ta sigui bisa polis cu e ta cinco luna na estado y tin miedo di bay cas. Polis no a haya e homber mas na e sitio. I.C.O. a bisa polis cu supuestamente el' a bay na cas na Montaña. Polisnan a bay na e cas y eynan nan a topa cu e homber J.J.O y a mira cu e ta basta burachi y no tabata razona. Pa su mes bon polisnan a hibe warda, unda el'a keda cera pa buracheria.

Sospechoso Albert Landsmark di caso di tiramento fatal na Julio Bar:

Ministerio Publico ta midi cu dos midi

Agentenan policial dia 22 Februari 2012 a haci uso di 'noodweer' pa tira dos Colombiano mata cu no tabata arma.. y awor Ministerio Publico no kier waak 'noodweer' den e caso aki, unda Koolman si a saca arma

STA. CRUZ -- Durante e caso penal cu a tuma lugar den corte di diabierna ultimo, unda cu a trata e caso di tiramento fatal na Julio Bar, e agresor, sospechoso a bisa huez cu Ministerio Publico y fiscal ta midi cu dos midi. Dia 22 di Februari 2012 a sosode un caso unda polis a tira dos Colombiano mata na Seaport. Polis cu supuestamente mester ta cauteloso ora di usa arma, a los

un cantidad di tiro (60) riba dos Colombiano, ora cu aparentemente, nan tabata tin arma. E abogado di Landsmark a pone enfasis ariba e ultimo aki: Aparentemente e dos Colombianonan tabatin arma. Despues a bin resulta cu nan no tabatin ningun arma. Pa e caso aki, Ministerio Publico ta di opinion cu tabatin tin motibo di 'noodweer'. Den e caso aki, Albert Landsmark ta bisa ariba e anochi aki, el'a drenta

den hopi panico, ora cu e ta waak Koolman ta bini ariba dje cu arma den man, mientras cu ruman Koolman tambe ta den vecindario y tabata arma. Pues den e caso aki si tabatin tin un arma, cual a resulta den loke ya ta conoci. Pues Landsmark ta di opinion cu Ministerio Publico ta midi cu dos midi, ora ta papia di 'noodweer', o sea ki ora si ta trata di defensa propio si of no.

Despues di e kibra den su auto, ladron kier trapa doño

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diasabra 4.53 na un cas na Macuarina, pa un ladroncia den un auto y intento di asesinato. Na e sitio polis a papia cu e habitante e homber W. naci na Aruba di 25 aña, kende a bisa polis cu su bisiña a yam'e 04.45 a telefon y el'a lanta mesora pa mira kico ta pasando. Pafor el'a topa cu un homber sinta den su auto y tabata ranca pieza di e dashboard. El'a bay riba e homber, pero esaki a core bay direccion di Dowco. Eynan e sospechoso a drenta den un auto Nissan Sentra blou/berde A-52071 cu glas getint. W. a purba bay su tras, pero e auto a bek y despues a bin dilanti riba dje. E mester a bula pa e sospechoso no a dale cu e auto. E homber a kibra e bentana chikito di su auto y a reboltia den henter e auto.

Toyota Rav a kita na man drechi y dal un auto staciona

STA. CRUZ -- Diadomingo merdia dilanti King Ribs ariba Santa Helenastraat ta sosode un accidente entre un SUV y Sportcar. E chauffeur di sportcar lo tabata sinta den su auto ora cu pa un of otro motibo e Toyota Rav lo a kita dal ariba dje. Polis di Trafico a presenta na e sitio tambe. E dama cu lo tabata na stuur di e SUV aparentemente

no ta corda bon kico por a pasa. Eynan Polis di Trafico mester a haci su investigacionnan. E Sportcar door di e impacto a bay pega ariba un Honda SUV staciona su tras. Ambulance tambe a ser pidi na e sitio, mirando cu chauffeur di e sportcar tabata sinti su lomba. Daño material ta considerabel.

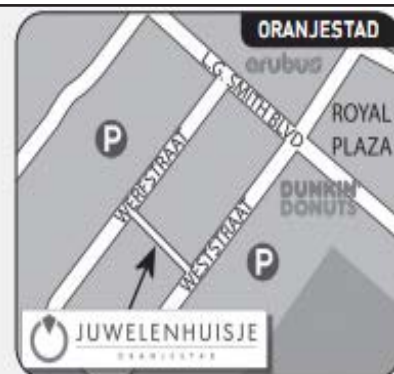
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



AVP ta falta respet pa Betico Croes atrobe!

RIBA DIA DI BETICO AVP TA CELEBRA CARNAVAL



Un bunita bahada di Solo saca for di Free Zone na Eagle. E nubianan ta hunga cu nos SOLO.



STA. CRUZ -- Loke Betico Croes a laga atras como herencia estatal pa pueblo di Aruba, keto bay ta un sumpiña den wowo di partido AVP. Awor cu AVP ta na mando, nan no ta laga un oportunidad pasa pa muestra nan desaprecio pa Betico Croes pasobra e forma con nan ta atende cu tur loke cu tabata tin y ainda tin di haci cu Betico Croes, ta refleha nan envidia profundo. Esaki ta reaccionnan cu nos ta sigui haya tras di otro di un pueblo cu dia pa dia ta haya mas asco di e forma con AVP cu Mike Eman na cabez ta maneha e pais y ta trata na sconde y manipula cu partinan esencial di nos historia nacional. Caya grandi den Playa ta Caya Betico Croes pero e nomber di respet grandi cu a wordo duna na e caya aki cu antes tabata Nassastraat, ta algo cu esnan di AVP tampoco por duna honor na dje. Cada biaha nan ta papia di caya grandi den Playa siendo cu nan deber ta como mandatario y gobierno riba su mes pa menciona cu ta trata di Caya Betico Croes. Pero di otro banda un prome ministro kende no tabata tin ni e respet pa por registra na Censo na e adres unda cu realente e ta biba y ta keda registra na un forma scondi na cas di su mama, ya caba ta ilustra ki mentalidad pueblo ta deal cune. Dia di Betico ta un dia oficial pero e

gobierno di AVP den su ultimo lunanan di desesperacion di gobernacion, ta muestra pueblo un biaha mas cu net riba e dia ey nan ta bay percura pa tene un actividad di carnaval y politico na cas di partido AVP. Na cualkier otro pais riba e dia nacional cu ta duna honor na cualkier yiu di tera cu a logra cosnan grandi pa un pais, ningun partido politico ta bay tene actividadnan politica partidista. Ora cu Mike Eman ta bay gaba tanto den exterior con bon e ta goberna y con ehemplar supuestamente su gobierno na Aruba ta, esnan cu ta sinta scuche no sa ta cu ki mentalidad nan ta deal pasobra nan tin di haci cu un persona cu ta trata na konkel cu hechonan historico di su mesun pais. Laga cada ken den pueblo saca su mesun conclusion un biaha mas ta ki sorto di hende tin sinta den gobernacion y riba dje awor nan ta kere di por bolbe bay pidi pueblo un otro 4 aña di mandato pa por sigui kibra tur loke cu tin na identidad di e pueblo di Aruba. Ni si nan organiza mil y un actividad politico partidista na nan cas di partido riba Dia di Betico pa trata na kibra y elimina memoria di pueblo pa un gran yiu di tera; Ta mas pueblo lo honra Betico Croes! Pasobra riba e fecha ey, nan ta celebra Carnaval, siendo nan por a celebra Dia di Betico.



Invitacion:

Dia di Betico

25

januari

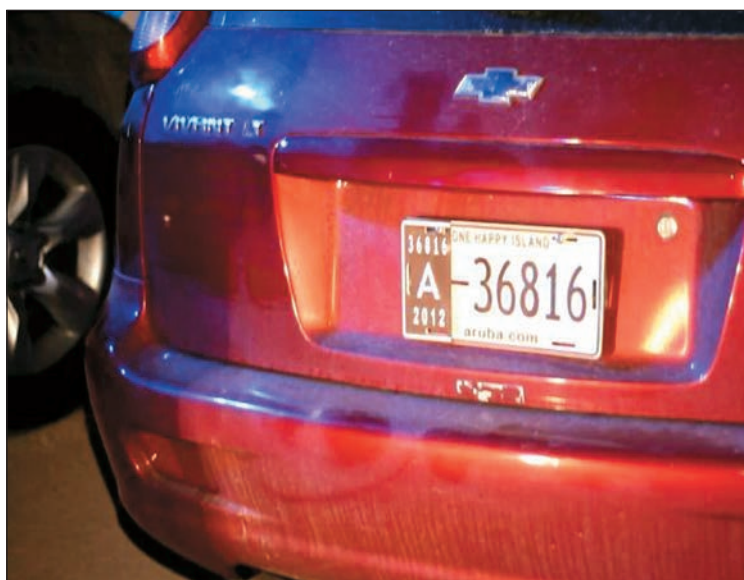
@ Plaza Status Aparte - Sta. Cruz
- Exposicion di posters di
muchanan di School basico
-10am Koffie morgen
-11am Plato crioyo
-12'or Grupo di Betico
-Baile, canto -Minitca Genie
-5pm OREO
-7pm D'LICIOUS



Muher bao influencia cu a hit & run, deteni

El'a dal Polis den cara, na momento cu a bay detene

STA. CRUZ -- Diasabra anochi cos a bay completamente for di man ora cu Polis di Trafico a bay atende un simpel boksmento. E Polis di trafico lo a bay atende un caso di boksmento dilanti Shopping Delight Supermarket na Madiki. Aki e agente Policial a topa cu ambos partido. Pero un di e personanan involvi, un dama tabata bao di influencia. E boksmento posiblemente tabata un caso di Hit & Run. E dama bao influencia tabata keda haci fastioso. E dama bebi y sin rijbewijs tabata nenga di a dal un auto. E Polis un agente cu ta traha dia aden y dia afo cu tipo di caso asina a mira e sla cu ta recien ariba e auto. Na momento cu e agente Policial a bay over na detene, pa motibo di ta bao influencia y como e persona a causa un boksmento, tur cos cu por a bay malo, a bay malo e momento ey. E dama a bira furioso y a cuminsa manda man den cara di e polis, cu un boei na dje. E agente Policial a haya sla di e boei den su cara. Aki e agente Policial, un persona semper respeta a sa di defende su mes y a vloer e dama aki. Un cabayero cu tabata cu e dama tambe a cuminsa bringa cu e Polis. E agente policial a haya un chance y a grita pa refuerzo. E dama mientras tanto cu un man na boei a bay bati ariba e Tucson, causando varios deuk riba e hood. E boei ta di un material basta pisa. Refuerzo a yega di tur caminda. Na e sitio homber y muher a keda deteni. Un falta di respet total! E Chevrolet Vivant color corra a wordo tuma den beslag.



Remetido

Bon bandanan a keda afor pa boycot Festival di Gario ta decepcionante

Permitimi expresa, mi ta decepciona den e festival di Gario. Na prome lugar e musiconan di Aruba a perde creatividad! No tabatin cancionnan fuerte manera antes. Na di dos lugar: Esnan cu si a gana simpatia di publico, no a gana. E cancionnan ganador, cu tur respet, tin mihor cu nan. Con Tsunami a

keda afor? Esey ta un payback pasobra aña pasa nan a doet mee cu SAC? Unda e borch digital di puntuacion a keda? Cu nan a bisa cu tur hende por waak ariba big screen? Nada atrobe! Finalmente, un pabien na Gario, pasobra porfin el a logra organiza su festival pa e saca su mes!

Durante tratamento di e caso den corte
abogado a bisa huez:

Sospechoso Albert Landmark nunca a wordo sentencia

E kier regresa Hulanda p'e sigui cu su
estudio y dje busca un trabao

STA. CRUZ -- Abogado di Albert Landmark a splica huez diabierna ultimo cu su cliente Landmark nunca wordo sentencia den corte. El a bini Aruba pa asina tuma despedida di su ruman muher cu tabata den un fase terminal. Abogado a splica cu Landmark ta un guy rustig, vriendelijk y cu ta para semper cla pa yuda. Na Hulanda e tin su bida ariba un bon caminda. Desde 6 di Februari 2012 e ta cera y e ta experiencia esaki como algo hopi pisa. Albert Landmark no kier nada otro cu regresa Hulanda pa asina e por sigui su estudio, termina esaki y busca un trabao. Tambe a splica huez, cu si encaso mes cu huez dicidi pa conden'e, pa tene na cuenta, cu Landmark semper a brinda tur cooperacion

pa cu e investigacion. Tambe el a expresa su lamento pa cu loke a pasa. Tambe e caso mester a bin dilanti desde 11 di Mei 2012, pa cual a wordo posponi cu 4 luna y despues na dos otro ocasion a keda posponi, en espera di un rapport di dokter. Landmark a protesta energicamente ariba tur e 3 vznan cu e caso a wordo posponi. E forma con a pospone e tratamento di e caso, no a bay segun ley, pasobra cada vez cu pospone tratamento di e caso, no por haci esaki pa mas di 2 luna, pa cual esaki tambe a wordo viola den su caso. A pidi huez tambe pa tene na cuenta cu e sospechoso nunca a haci uso di su 'zwijgrecht' y tur tempo tabata disponibel pa duna tur contesta.

Na Pos Chikito:

Weya a pega candela riba stoof na un apartamento



STA. CRUZ -- Diasabra pa mas o menos 1'or di merdia a drenta un informe di un apartamento na Pos Chikito 249I na candela. Mesora a manda unidad di bombero di San

Nicolas y di Tanki Flip pa e sitio. Tambe a pidi presencia di polis. Na yegada e unidad di bombero a nota cu no ta un apartamento sino un weya aparentemente riba un stoof lo a pega

candela. E doñonan mes a logra pagar, prome cu e unidad di Bombero a yega na e sitio. Cuerpo di Bombero a controla rond y despues por a regresa nan base.

PUEBLO

1 DI APRIL TA LEU AINDA PERO ESAKI NO TA UN JOKE!

Pa evita cualkier confusion y pa mañan pueblo no reclama cu nos a trata na haci un mal joke prome cu e fecha di 1 di April, e noticia aki ta algo oficial cu nos a haya di departamento di ministro Dowers mes. Ta mas cu logico cu awe hopi hende nan bonechi lo bira pa robéz ora cu nan haya di tende cu ministro Dowers awor tambe a toca turno pa bay gaba na Universidad di Harvard na Merca. Husticia ta na werki na Aruba, criminalidad no ta cos di papia mes riba dje y ni daknan di asbest unda muchanan tabata inhala stof di asbest e gobierno di ministro Dowers no por a tende cune na un forma profesional anto awor Dowers ta bay gaba na universidad di Harvard na Merca cu enseñanza na Aruba? Si pueblo asina mes y ta pesey nos kier laga pueblo mes lesa y saca su conclusion y ta pesey nos ta remarca

enfaticamente cu e informacion aki no ta un joke pero algo real. Esaki ta e comunicado di prensa haya for di departamento di ministro Dowers:

'Durante 'Global Education Leadership Opportunities Conference'

Minister Arthur Dowers ta e orador principal na conferencia di Harvard Graduate School of Education

Luna pasa Minister Arthur Dowers a bishita varios instancia na Merca pa cera miho conoci cu e sistema di educacion Mericano y alabes busca mas oportunidad pa nos studiantenan sigui studia na e pais aki. Ademas e meta di e bishita aki tabata pa habri caminda pa pone instituton di ambos pais den contacto cu otro. Rector di Universidad di Aruba, dr. Glenn Thode y directora suplente

di Departamento di Enseñanza, drs. Anne Marie Proveyer a forma parti di e delegacion. Un di e instituton cu Minister Dowers a bishita ta e Graduate School of Education di Harvard University. E delegacion a hiba combersacionnan ameno cu diferente funcionario y a lanta interes di nan pa contribui na e desaroyo di enseñanza di Aruba. Entre otro e delegacion a reuni cu Peter De Shazo, kende ta director ehecutivo di e organizacion LASPAU (Latin American Scholarship Program of American Universities). LASPAU ta un organizacion non-profit cu ta afilia cu Harvard University. Tambe Minister Dowers a hiba un combersacion interesante cu James Honan, kende ta un Senior Lecturer na Harvard Graduate School of Education. Honan ta un experto riba e terenonan di educacion y investigacion, como tambemanehofinanciero di instituton non-profit, desempeño y maneho di organizacionnan y instituton di enseñanza academico. E bishita na Harvard a culmina cu un reunion cu Profesor Fernando M. Reimers. Profesor Reimers ta

un Venezolano cu hopi influencia na e instituto aki, unda cu e ta traha den e funcionnan prestigioso di Ford Foundation Professor of International Education y Director of Global Education, como tambe di International Education Policy. Su trabao na Harvard University ta encera entre otro educacion encuanto e relacion entre politica di educacion, ciudadania democratico, mehoracion di e manera di instruccion y innovacion den educacion y "social entrepreneurship", o sea emprendimento social. Su curso "Education Policy Analysis and Research in Comparative Perspective" ta enfoca riba e retonan principal di educacion den e area di desaroyo. Profesor Reimers a keda impresionado cu e cambionan cu Minister Dowers kier mira den enseñanza academico na Aruba y ta interesa pa manda studiantenan di Harvard University pa haci investigacion academico riba tereno di desaroyo di nos educacion. Como muestra di aprecio Minister Dowers a entrega un cuadra di nos artista local Elvis Tromp na e profesor.

Minister Arthur Dowers a wordo invita door di Profesor Reimers como orador principal na e conferencia anual di Harvard University School of Education. E conferencia aki, cual ta hiba e titulo di 'Global Education Leadership Opportunities' ta tuma lugar dia 24 y 25 di Januari na Harvard University na Boston. Minister Dowers lo elabora riba e tema 'Inside the Mind of a Minister of Education; the challenges of decision making in a world of growing needs, competing priorities and limited resources'. Durante di e biahe aki, Minister Dowers lo wordo compaña pa dr. Glenn Thode y Profesor Ryan Peterson, kende tambe a wordo invita pa duna un discurso durante di e conferencia. Gobierno di Aruba ta felicita Minister Arthur Dowers cu e logro aki y ta desea nos Minister di Enseñanza y e academiconan di nos universidad hopi exito. Riba potretnan: Minister Dowers y Profesor Fernando Reimers dilanti e famoso 'Statue of 3 Lies', ubica riba e campus di Harvard University y Profesor Reimers ricibiendo e muestra di aprecio for di e mandatario'.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

**TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299**



E ta pasa 22 ora pa dia den cel pa evita confrontacion

Albert Landsmark ta wordo intimidado den KIA

Debi na menaza di ruman di Koolman, el'a pidi traspaso pa Bonaire, sin reaccion di Ministerio Publico

STA. CRUZ -- E detenido Albert Landsmark a splica huez diabierna ultimo, cu su persona ta wordo menazay intimidado den Kia. Ta conoci cu amigonan di Derrick Koolman (q.e.p.d.) tambe ta pasando dia na Kia y e ruman di

Koolman ta agresivo y capaz di cualkier cos. Pa e motibo aki, pa su seguridad e ta pasa 22 ora pa dia den cel, pa e tene su mes mas isola posibel di problema. El'a splica huez cu el'a pidi un traslado pa prison na Bonaire, pero

Ministerio Publico no a duna ningun reaccion ariba su peticion. Esaki ta haci cu su persona ta cargando un extra straf ya cu te hasta su derechonan cu e tin den Kia, e no por haci uso di nan, pa asina cuida su seguridad.

Na Ranchostraat:

Polis a confisca brommer Scrambler den cura di cas



STA. CRUZ -- Diasabra atardi un agente Policial motoriza a mira un brommer Scrambler den Oranjestad. E Scrambler aki no tabata tin nada ariba dje. Na momento cu e polis a duna ordo pa

para, e motociclista a core pa Polis. E agente cu a waak mas o menos unda e por a bay, a bay tira un bista den Ranchostraat y BINGO! Na un cas den Ranchostraat e polis a haya e brommer aki

tapa bao lona. Mesora a pidi refuerzo y nan ta confisca e brommer. Riba e brommer no tin nada drech. E manehador mes tabata spoorloos.

Polis ta detene chauffeur agresivo sin rijbewijs y sin seguro

STA. CRUZ -- Polisnan diabierna merdia durante patruya a mira un pickup preto coriendo na un manera irresponsabel y polisnan a bay su tras. Na altura di House of Cake, a logra para e auto. E chauffeur. H.R. naci na Aruba di 54 aña a resulta cu e no tin rijbewijs y e auto no ta segura tampoco. Durante cu polis tabata tuma personalia di e chauffeur, el'a bira hopi onbeschoft contra polisnan y no kier a duna cooperacion. Relaciona cu esey, el'a keda deteni y a hib'e warda di San Nicolas. E auto tambe a bay Balashi.

Hobennan ta kibra auto di otro

STA. CRUZ -- E homber R.T. diasabra 00.08 ta pidi asistencia di polis na su cas den Heidestraat. Na yegada polis ta papia cu e homber R.T kende ta bisa cu un grupo di mucha cu e conoce, a drenta den su cura y a benta difirente material manera bleki, piedra, palo riba su Toyota Pickup preto y nan a causa destruccion na dje. . E ta bisa cu e conoce e hobennan cu ta B.F y e rumannan W. Polis a bay papia e muchanan y nan ta bisa cu e mucha homber di Heidestraat a kibra nan auto, ora cu nan a pasa den e caya. E homber F, a bisa cu e no kier tin problema, pero si encaso nan si kier e ta dispuesto pa bringa bek. Tur dos partido a priminti di laga otro na pas y tur dos ta bay duna keho na Recherche.

Bicicletanan coriendo anochi sin luz

STA. CRUZ -- Durante cu polisnan di San Nicolas tabata riba patruya diabierna anochi algo despues di 8'or, nan a topa cu cinco hoben coriendo bicicleta sin luz y na un manera irresponsabel, treciendo e trafico na peliger. Polis a purba atende e hobennan, pero nan no a tende y a sigui core. Polis a bolbe pa atende e hobennan, pero a perde nan for di bista. Polisnan a core buscanan y riba e caminda di santo di Weg Rooi Hundo pa Isaac Wagemakerstraat nan a bin topa cu un di e hobennan riba un bicicleta di tres wiel. Ora cu el'a mira polis, el'a purba core bay, pero a wordo strobe. E hoben J.L.M. naci na Aruba di 19 aña, tabata basta fresco contra e polisnan. E bicicleta no tabatin ni luz ni bel. E bicicleta a wordo poni na warda. Ora e doño bin cu bel y luz e ta haya e bicicleta. E bicicleta su marca ta dificil pa mira y tin diferente color y ta den un situacion di mantencion hopi malo.

Doño di cas a atrapa ladron ta horta bicicleta

STA. CRUZ -- Polis di San Nicolas a bay diabierna 12:12 na un cas na Brasil pa un ladronia, unda un ladron por poco a bay cu un bicicleta. Na e sitio polis a papia cu e homber L. kende a bisa polis cu e tabata den su kamber 12'or di anochi ora cu el'a tende desorden pafor. El'a sali bay mira y topa cu un mucha homber cu tabata purba bay cu su bicicleta. Ora cu e ladron a sinti cu e ta atrapa, el'a bula cura y a core bay.

Ladron a horta playstation cu habitante drumi

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna pa 3:19 na un cas den Caya Butishi, pa ladronia den un cas. Na yegada polis a papia cu e homber G. kende a bisa cu desconocirnan a drenta den su cas. Polis a papia cu e yiu T.G. naci na Aruba di 14 aña, kende a declara cu 3'or di madrugada el'a bay baño, y a sinti un hende core bay. El'a mira cu ladronnan a bay cu su playstation 3, dos controller y tres wega. Keha a wordo tuma.

Cas den construcccion a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna pa 8:38 na un cas den Wayaca Residence pa un ladronia, unda ladronnan a bay cu un cantidad di material di construcccion. Na e sitio, e homber B. kende a bisa polis cu e ta contratista di e cas den construcccion. El'a declara na polis cu e doño M.N. dia 17 di Jan a bay for di e cas 16:30 y a laga e cas intacto y e materialnan bon cera den un cuarto. Diabierna mainta el a bin y a mira cu desconocirnan a forza e porta y a bay cu algun material. Polis a tuma keho di ladronia na e sitio.

Problema pa mensahe riba celular

STA. CRUZ -- E muhe P, naci na Venezuela di 46 aña, ta bay warda di polis diabierna mainta 10'r y ta bisa polis cu e ta hayando mensahe riba telefon for di e muhe L.L., cu ta bise cu e tin algo cu su casa H.R. naci na Aruba di 57 aña. E muhe P, ta bisa polis cu den pasado caba e casa di H.R, tabata manda mensahe pe y tabata causa molester. P ta bisa polis cu H.R ta su colega y e no tin ningun relaciona cune. Su doño di trabou tambe ta na altura di e situacion. E ta bisa cu ainda e homber H.R. ta molesti'e, como cu e kier tin un relacion cune, siendo cu e no kier tin nada cu H.R. y awor su casa tambe ta molesti'e y ta culp'e cu e tin un relacion cu H.R. Polis a yama e muher L. kende ta bisa cu P. ta manda mensahe na telefon pa su casa. Polis a yama H.R., pero e no a contesta. Por spera mas problema.

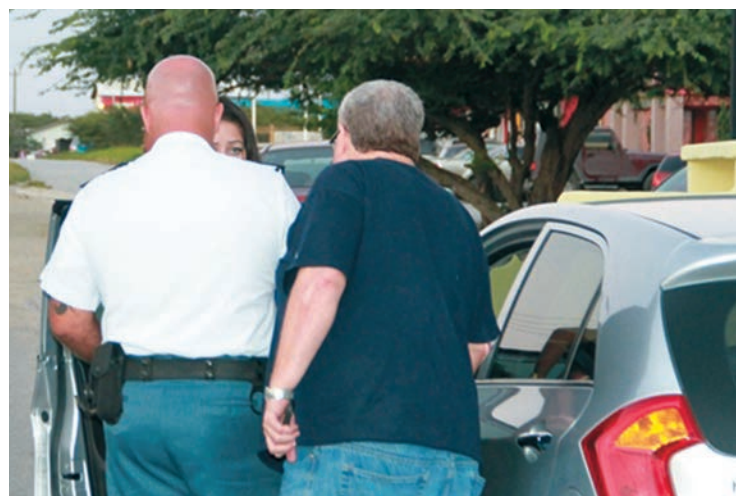
Na Solito:

Dama bao influencia deteni despues di a dal un auto



STA. CRUZ -- Diasabra atardi prome cu yega Four Seas Restaurant na Solito a tuma lugar un boksmento. Un dama manehando su KIA Picanto a dal ariba un otro vehiculo, cu consecuencia cu e spiel a kibra. Polis cu a yega na e sitio a ripara cu e

dama lo tabata bao di influencia. Mesora e dama a keda deteni y transporta pa warda di Polis den Dogcatcher. Na e manera aki e dama lo no causa daño na su mes ni na personanan inocente ariba caminda.



Mr. Juan Ady Thijsen di MEP no ta warda carnaval pasa pa campaña!



Mientras anja 2013 a habri y carnaval ta den full swing mr. Juan Ady Thijsen ta sigui cu trabaonan na bienestar den e comunidad y na mesun momento ta sigui cu e proceso den bishita casnan den distrito di Savaneta. E siman cu a pasa den parlamento come parti den fraccion di MEP den parlamento Ady a atende e reunion publico tocante dialogo social na unda MEP a entrega dos mocion cualnan a ser nenga pa AVP. Den su bishita na casnan na Savaneta e weekend aki Ady tabata den vecindario di La Granja bai ariba. Ta resalta un biaha mas e desaprobacion total di e maneho cu gobierno ta hibando cu e pais aki. Pueblo no ta satisfecho y ta spera cambio.

mr. Juan Ady Thijsen no ta warda carnaval pasa pa campanja y e weekend aki a sigui cu bishitanan na Savaneta!



STA. CRUZ -- E weekend aki Ady a sigui cu bishitanan na Savaneta. Mientras 2013 a habri y carnaval ta den full swing, mr. Juan Ady Thijsen ta sigui cu trabaonan na bienestar di e comunidad y na mesun momento ta sigui cu e proceso di

bishita casnan den distrito di Savaneta. E siman cu a pasa como parti di fraccion di MEP den parlamento, Ady a atende e reunion publico tocante Dialogo Social, unda MEP a entrega dos mocion cu a ser nenga pa AVP. Den su bishita na casnan na Savaneta

e weekend aki Ady tabata den vecindario di La Granja bay ariba. Ta resalta un biaha mas e desaprobacion total di e maneho cu e gobierno di AVP ta hibando cu e pais aki. Pueblo no ta satisfecho y ta spera cambio.

TA HUUR

Ta huur un cas 4 kamer y 2 baño. Cas tin un espacio grandi pa esnan cu ta interesa den haci un negoshi entre otro Beauty Salon, oficina, tienda etc. E cas ta situa cerca di caminda grandi: Caya Betico Croes den area di Casa Vieja Restaurant na Cumana. Por Contact: 592-6895 of 585-5926

TA HUUR

Apartamento, 2 kamer, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco!
Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente.
Available pa December, Januari y Februari.
Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

Pa Dia di Betico 25 di Januari:

Fundacion Betico Croes ainda tin tent disponibel pa bo bende bo cuminda, bolo of algo di pasa boca.

Si bo kier bende algo riba Dia di Betico na cruzada di Sta. Cruz por yama libremente na

592-1910

Awenochi den Trappers Club:

Links-Rechts cu presentacion di Upgrade Music atraves di Canal 22



STA. CRUZ -- E programa di Carnaval Links-Rechts di Canal 22, awenochi ta presenta e banda di musiconan hoben cu nan estelar cantante y talentoso Biggie Boy cu a caba di duna un tremendo presentacion den Caiso y Soca

festival y a termina na 3er lugar. Tur den Sede di e programa Trappers Club pa 7:00 pm anochi! Cu hopiiii info - nan di e temporada di Carnaval 59! No perd'e! Sintonz'e, presenta pa Sandra Croes y Lionel Dirksz.



NEW

 You Know When It's Real.

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

TRIPLE

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

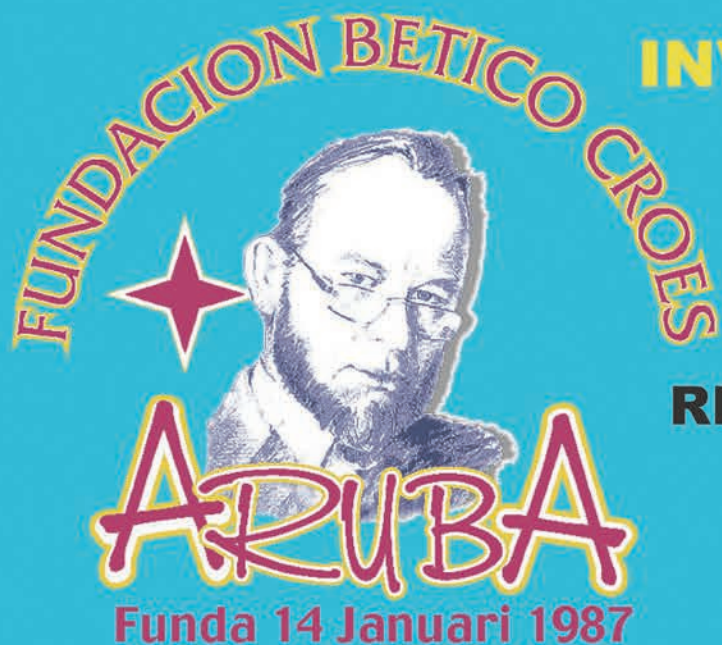
DOUBLE

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

Dave's

HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.



INVITACION PA HENTER PUEBLO DI ARUBA

**CELEBRACION
DIA DI BETICO - 25 JANUARI**

**RIBA PLAZA STATUS APARTE - BETICO
CROES**

NA CRUZADA DI STA. CRUZ

10:00AM TE CU 8:00PM



**Despues di santo sacrificio di misa pa
9'or am tin koffiemorgen**

(na cas destina pa museo di Betico)

**Desde 10'or di mainta cu koffie, thee,
bolo, pastechi, cos dushi etc.**

**Cushina: Desde 11:30 di mainta lo tin
varios stand di cuminda crioyo**

**Exposicion di posters di 6^e klassers di
tur school basico**

Concierto Musical:

**Grupo di Betico, canto di diferente
artista y cu bandanan musical: entre
otro Oreo, D'licious y hopi mas**

Pabien Aruba, Bin celebra Dia di Betico cu nos!

SUCESO AWE24.COM

Na Eagle Beach banda di Oceania chofer a perde control y bolter



STA. CRUZ -- Diasabra madruga a drenta informe di un accidente unda un auto lo a bolter banda di Oceania na Eagle Beach. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e auto Nissan Micra A57088 bayendo direccion Oranjestad cu velocidad halto a perde control bay na man robey di caminda subi poco mata dal riba baranca y bolter. Debi na e impacto e chauffeur a resulta herida. Na yegada di ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Accidente di cadena entre 3 auto riba di e brug di Santa Cruz



STA. CRUZ -- Diasabra atardi a drenta in forme di un accidente riba e brug di Santa Cruz. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu cu aki ta trata di un accidente unda un chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y a bay dal tras di e auto su dilanti y consecutivamente esakia a bay dal esun su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Candela di auto na Rooi Frances a bin resulta un bulto di kerstboom na candela



STA. CRUZ -- Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un auto na candela na Franse Pas. Mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio. Na yegada di bombero a bin resulta cu aki ta trata di un bulto di kerstboom cual a ser cendi na candela.

Dama chauffeur cansa para pega cu caminda cu motor y luz cendi



STA. CRUZ -- Diasabra madruga a drenta informe di cu riba caminda di Babijn tin un auto motor y luz cendi para hopi pega cu e caminda, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu e vehiculo y a bin descubri cu aki ta trata di un dama su so den e auto. Polis a lante for di soño y a pidie pa hala e auto mas for di e caminda, ademas polis a adverti e peliger di e dama su so den e auto cu tanto criminalidad rond. E dama a bisa cu e ta lanta core bay cas y a haci esaki tambe.

SUCESO AWE24.COM

Despues di a tuma un of otro substancia
Homber a core sali y dal
abao y keda sin reacciona



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe di cu na Silver Palace den Zoutmanstraat un persona a cay y a keda abao benta y no tabata reacciona. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber aki cual ta un paciente asmatico lo a ingeri algo y despues a core sali na careda y a kita cay abao. Amistadnan y su ruman a purba papia cune pero e no tabata reacciona. Na yegada di ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.

Ladron a purba pasa auto riba doño di auto

El'a gare ta kibra den su auto na
Macuarima



STA. CRUZ -- Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un caso unda un doño di auto a gara un ladron ta kibra den su auto y ora a bay pa gare esaki a core subi den auto. E doño a sigui un parti na pia tras di e auto y e ladron a purba pasa e auto riba e doño. Ta trata aki di un hoben cortico color cla. Polis a presenta na e adres y a tuma tur datos for di e doño di auto cu a ser kibra y algun cos a ser horta for di e auto.

Na Eagle Beach

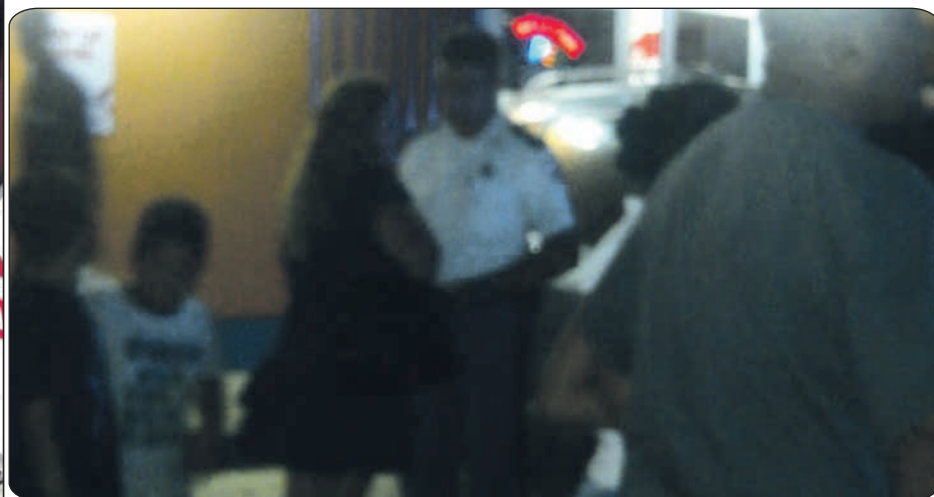
Cu tanto ladronicia, toch
tin hende ta laga auto
habri sin lock



STA. CRUZ -- Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di ladronicia for di un auto na Eagle Beach. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. NA yegada di e patruya a bin compronde cu un grupo di hoben a baha bay na e beach pero no a lock e auto y ora a bolbe a ripara cu cartera cu 3 celular a somenta. Polis a tuma e keho di e hobennan aki. Con por ta posibel cu tin hende ta durf di laga nan pertenencianan den auto sin lock.

Durante cu polis ta atendiendo
un accidente

Dama chauffeur a pasa
polis un wanta



STA. CRUZ -- Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na Madiki. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur lo ta bao influencia, durante cu polis tabata atende cu e dama aki esaki a haya ta bon pa pasa e agente un wanta mesora polis a detene y a pidi refuerzo di mas colega pa hiba e dama deteni cual a falta respet pa e polis.

SUCESO AWE24.COM

Polis a bay na un cas na Primavera pa un persona pacient di P.A.A.Z.



STA. CRUZ -- Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un paciente di P.A.A.Z. cu ta de remete na na Primavera, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. NA yegada di e patruya nan a bin logra haya e pashent na e cas y nan mes a transporte pa hospital.

Huez Comisario a prolonga detencion di e conocido di polis di fam F. pa ladronicia di auto



STA. CRUZ -- Diabierna merdia a presenta dilanti di hues comisario e sospechoso F. kende ta bon conosi di polis pa cu ladronicia di auto. Despues di a revisa su caso hues comisario a prolonga su detencion.

Riba L.G. Smith Blvd. un taxi a dal ciclista



STA. CRUZ -- Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu un ciclista herida. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. NA yegada di e patruya bin compronde cu e taxista tabata bayendo direccion Oranjestad ora cu diripiente e ciclista su dilanti a bira na man robey y e taxista no por a desvia y a bay dal e ciclista. E impacto tabata fuerte y e ciclista a haya hopi sla na su cabez, na yegada di ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital

Diabierna mainta Varios sospechoso a presenta dilanti di hues comisario pa un of otro caso



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a presenta dilanti di Huez Comisario varios sospechoso despues di a revisa nan documento di investigacion, sea stacamento cu arma ladronicia, skimming of otro crimen hues comisarioa a dicidi di prolonga mayoria di nan detencion.

Pa celebra 15 aña di e evento exitoso aki

HEBBE HEBBE A UNI NA E CERBEZ DI CARNAVAL: CHILL!

E evento ta tuma lugar dia 6 di Februari dilanti Postkantoor

STA. CRUZ -- Despues di tabata cu un otro marca di cerbez pa e ultimo 13 añanan, pa e aña aki, celebrando 15 aña di e evento Hebbe Hebbe, a dicidi di uni nan mes na e cerbez oficial di carnaval, esta Chill!

E anuncio oficial a tuma luga diadomingo anochi durante e evento di "Chill

Flip Flop Beach Event" na Surfside Arena. Memey di un multitud grandi di miles di hende, Brouwerij Nacional Balashi a haci e anuncio oficial hunto cu Sr. Manuel da Silva, organizador di e evento "Hebbe Hebbe". Dos "Chill Police" a trece Manuel da Silva riba escenario pa asina anuncia e noticia aki.

E escogencia ta logico, specialmente si considera e forma rapido con cerbez Chill a sa di crece y domina e mercado local. Claro cu Brouwerij Nacional

Balashi ta considera e acuerdo aki uno strategico y cu e intencion pa e ta di duracion largo.



Un gesto deportivo pa 4 aña caba!

SUBWAY ARUBA A HACI DONACION DI DIFERENTE MATERIAL DI DEPORTE



STA. CRUZ -- Pa 4 aña consecutivo Subway ta haci donacion di diferente material di deporte na varios organizacion di futbol, basketball y volleyball. E donacion di materialnan di deporte ta pa yuda engrandece y alavez contribui cu e desaroyo di deporte na Aruba, specialmente cu e deporte di futbol, cu sigur ta uno masha

gusta y hunga pa nos muchanan.

Jaime Maduro di Subway a haci entrega na ABA y ABA na su turno a entrega e materialnan di deporte Baseball na Rayborn Didder, representante di Aruba South League di San Nicolas. E lo percursa pa parti tur e materialnan entre tur e deportistanan di San Nicolas

especificamente.

David Cohen di Playing it Forward t'esun cu ta colecta diferente material deportivo cu muchanan na Merca tabata usa 1 biaha so y a bin cu e idea pa duna e paisnan den necesidad e materialnan aki. E gesto aki David a haci na mas di 20 pais, manera Aruba, Haiti y hopi pais mas rond di mundo.

Mas cu 30 mil mucha rond mundo, ta ricibi algun material deportivo y esaki sigur ta crea un bunita laso di amistad deportivo. Deporte ta comproba di ta fundamental den desaroyo di un mucha y sigur ta contribui na un bida mas saludabel pa nos muchanan.

Kyra Hoevertsz den su promer competencia na San Francisco, California



STA. CRUZ -- Kyra Hoevertsz a cuminsa su carrera como atleta na Aruba, pero desde luna pasa Kyra ta biba na California na unda e ta bai scol y entrena cu e equipo Walnut Creek Aquanuts. Diasabra ultimo tabata e promer competencia pa Kyra na San Francisco. Durante e Scorer's Association Meet ta competi solamente den e disciplina di figuras. Kyra a competi den e categoria di Juniors (15-18) y

aunque cu e ta hopi hoben den e categoria Juniors, Kyra a muestra su abilidad den e deporte di natacion synchronisa. Na final di e competencia Kyra a termina na di 14 lugar, entre e 46 participantenan.

Kyra tambeta hanjando entrenamiento priva pa traha ariba su solo pa e por sigui representa Aruba durante competencianan Internacional.



Bo kier bay fly cu nos na San Nicolas den parada di luz?

Fly Dushi Fly! Just pasa cerca nos!

DESTINATION: PARADA DI LUZ - SAN NIC **FEB. 7**

GET YOUR BOARDING PASS TODAY!

FLY DUSHI FLY

THE PARTY AIRLINE

PARADA DI LUZ AFLS 125,-
Pa mas informacion pasa na nos cede (Cumana 78)

OTG OTG CARNIVAL GROUP

Departamento di Asuntonan Economico

Maria Dijkhoff: 'Europe Meets The Americas' sigur por beneficia nos companianan local



STA. CRUZ -- E evento di 'Europe Meets The Americas' ta destina specialmente pa representantenan di companianan di e dos continentenan interesa den haci negoshi cu otro den tur area y diferente industria lo topa otro y delibera kico e oportunidadnan ta pa nan traha hunto. E intencion ta pa Aruba hunga un rol importante den trece e diferente partidonan mas cerca di otro y bira un "gateway" pa e negociantenan di Europa y Latino America. Departamento di Asuntonan Economico ta un partner activo den e comision di organisacion di e conferencia Europe Meets The Americas, cual ta tuma luga for di dia 6 pa dia 8 di mei proximo na Aruba. Director di e departamento aki, Maria Dijkhoff ta kere cu sigur ta existi beneficienan y oportunidadnan pa comerciantenan di Aruba

durante e conferencia aki, como partner den e diferente alianzanan cu ta spera di resulta di e conferencia aki. Departamento di Asuntonan Economico, hunto cu e otro organisacionnan den e comision organizado y otro partnernan di Aruba, despues di e conferencia

tin e tarea pa traha cu e companianan cu kier establece nan mes na Aruba pa guia y asisti nan den e proceso aki. Den esaki entre otro Aruba Investment Agency (ARINA) y DPB, cual tin bon contacto na Hulanda y Latino America, como tambe Freezone Aruba lo ta esunnan cu ta hunga un rol importante. Asina e diferente organisacionnan ta keda traha hunto despues di e conferencia pa yuda consolida y atrae mas negoshi pa Aruba como un "gateway". Durante e reunion cu a tuma luga na Hulanda aña pasa, unda Aruba a presenta e pensamento aki na comerciantenan Hulandes, por a nota cu nan ta wak Aruba como

e porta pa drenta Sur y Centro America, Sra. Dijkhoff a comenta. Pa nan ta hopi atractivo e idea pa Aruba fungi como un "gateway" pa Latino America, el a subraya. Esey ta primordialmente e pensamento cu nos minister president a boga p'e pa basta tempo y el a bay Hulanda y splica kico e rol di Aruba lo por ta den e actividadnan comercial cu Hulanda lo kier eherce na Sur y Centro America, Sra. Dijkhoff a bisa. Tambe a nota cu na Latino America tin interes pa explora mercadonan na Europa y Aruba como parti di Reino Hulandes y pa su relacion cu Union Europeo por facilita nan acceso pa e mercado Europeo, el a splica. Na Aruba tin bastante

negoshi grandi cu ya ta activo cu servicionan den exterior, entre otro oficianan di accountancy y tin otro companianan cu ta explorando pa bay Sur America, Sra. Dijkhoff a bisa. El a enfatisa cu e ta considera e conferencia Europe Meets The Americas un paso positivo, cual ta ofrece oportunidadnan pa companianan di Aruba drenta den "joint ventures" cu algun di e companianan cu lo bishita Aruba y asina haya oportunidadnan pa drenta e mercadonan aki di un manera mas facil. Europe Meets The Americas sigur sigur por ta un situacion "win!" pa nos companianan local, segun Maria Dijkhoff.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TechRepublic

5645222/6413677

Happy New Year! 2013

Bo A Reserva Dibo Kaba. Cantidad ta LIMITA!!!

Carga Ta Yega entre 7-11 Januari 2013

BLACKBERRY 8520 UnLckd 600,=

iPhone 5/32Gb 1995,= UnLckd

2 in1 Swivel Tablet 750,=

iPhone 5/32Gb 1995,= UnLckd

Android QuadBnd 3G/Wifi/Touch Un-Locked 555,=

10" Android Tablet 875,=

Cell Watch Phone QuadBnd/UnLckd 405,=

Android QuadBnd 3G/Wifi/Touch Un-Locked 585,=

7" Android Touch Tablet 770,=

Android QuadBnd 3G/Wifi/Touch & Slide/Un-Locked 435,=

Mini Ipad 4G/32Gb 1650,=

Complete Computer System incl. WiFi (n) 750,=

Cell Watch Phone QuadBnd/UnLckd 435,=

I-Mac 21.5/i5/4Gb/1Tb 4695,=

Cell Watch Phone QuadBnd/UnLckd 435,=

I-Mac 27"/i7/16Gb/2Tb 5009,=

Android QuadBnd 3G/Wifi/Touch & Slide/Un-Locked 555,=

Creative Surround Sound 555,=

BlackBerry Bold 4 UnLckd 585,=

Ipad 2/32Gb 1750,=

Android QuadBnd 3G/Wifi/Touch & Slide/Un-Locked 555,=

Na ocacion di apertura di seminario

Bo no por desaroya enseñanza los di nos economia

STA. CRUZ -- Den un sala di conferencia completamente yen, Minister di Husticia y Educacion mr. Drs. Arthur Dowers a efectua e apertura di e prome dia di seminario "Kwaliteitsverbetering Beroepspraktijkvorming" organiza pa Departamento di Enseñanza. Kenniscentrum

Beroepsonderwijs Bedrijfsleven Curaçao riba invitacion di Departamento di Enseñansa di Aruba lo ta facilitando 2 dia di seminario na stakeholders den enseñanza y di sector priva pa discuti futuro di enseñanza den un contexto mas amplio. Departamento di Enseñanza tin hopi

tempo trahando pe e mucha, school y maestronan pero no a sali for di e cocoon aki y wak den e contexto mas grandi cu ta cooperacion cu e sector laboral. Departamento di enseñanza ta cambiando su vision pa trata di yega na cooperacion pa posiciona enseñanza den un contexto mas grandi. E seminario aki

ta un di e blokinan cu departamento di enseñanza kier usa pa construi un fundeshi fuerte pa desaroyo di nos hobennan y di Aruba su economía. Enseñanza hopi vez ta wordo confronta cu retonan grandi y no tur ora e departamento ta prepara pa deal cu e situacion nan so. Creando un plataforma

entre enseñanza y sector priva y uni forza pa hunto construi un mihor futuro den enseñanza na Aruba. Mas den transcurso di aña lo tin un di dos fase di e seminario caminda lo invita mas organizacion pa forma parti di e discusion pa asina amplia e plataforma de educacion na Aruba.



Miles di hende riba Surfside Arena

"CHILL FLIP FLOP BEACH PARTY" TABATA EXITOSO

STA. CRUZ -- Un publico grandi, calcula riba algun mil hende, a acudi diadomingo ultimo na Surfside Arena pa e "Chill Flip Flop Beach Party" organisa pa Brouwerij Nacional Balashi. E evento a conta cu presentacion di e artista internacional Cris Cab, hunto cu nos propio artistanan local manera DJ Big Rig, Upgrade Music, Datapanic, Youth Extreme y DJ

Nutzbeatz.

Durante presentacion a regala ice jug di Chill cu cada compra di un caha di cerbez Chill na e evento riba beach. E promotoran di Chill a sa di parti un cantidad di premio entre tur esunnan presente y cu tabata bebe e cerbes mas popular di momento. Tambe a nota esunnan cu a gana otro premionan manera sandalianan, bril, pechi,

tank tops, booty shorts, T-shirt y hopi mas. Claro cu e regalonan a bay primordialmente pa esunnan cu a compra caha di Chill na e evento.

Brouwerij Nacional Balashi ta contento di por a atrae un artista internacional pa e evento aki. Tambe di por a conta cu un publico asina grandi, tanto riba tera como esunnan cu a yega den boto cu a sigui e presentacionnan di cerca. Di e forma ey e dia a comberti den uno di famia y pa amigonan por a topa otro, den ambiente cu e cerbez cu ta dominando e mercado, Chill!



Made in Aruba



PA HENTER MUNDO

**Vodka Mix
Lemon, Peach and Coconut.**

**Olijfistraat 23E
Tel.561-0934 /565-2923**



TA BENDE

Ta bende diferente lot di 390 m2 eigendomsgrond na Tanki Leendert. Vraagprijs Afl. 75.000,-. Negociabel. Pa mas informacion yama tel: 739-0101.

Ta bende cas di 2 piso na Tanki Leendert 3 kamer – 3 baño plus 4 apartment pa Afl. 550.000,-. Pa mas informacion yama Tel. 739-0101.

Ta bende un tereno na Mahuma di +- 5.000 m2 pa 275.000 florin, bon pa warehouse of tayer. Pa mas informacion yama Tel. 739-0101.

Ta bende un cas hopi bunita na Piedra Plat banda di caminda, di 3 kamer, 2 baño pa Afl. 400.000,-. Pa mas informacion yama tel. 739-0101.

Ta bende cas na Paradijswijk di 3 kamer, 3 baño, cu 4 apartment. Pa Afl. 390.000,-. Pa mas informacion yama tel. 739-0101.



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL. Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM

Desde 4 Januari 2013 lo tin 50% di descuento

Nos tin un parkeerplaats amplio.

Boutique Keyla

Paradera 84

tel: 582-1164 cel: 593-1189

website:boutiquekeyla.com

facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 1. caso di divorcio
 2. caso di maltrato
 3. caso di duda aden???
 4. caso di corrupcion
 5. caso di ladroncia
 6. caso di atraco
 7. nos ta filma tambe videonan
 8. nos ta graba tape di combersacionnan
 9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
 11. nos ta keda den nos sistema priva
 12. nos ta saca potret tambe
 13. abogadoan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluc Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BENDE

1 FRIGIDAIRE 6 LUNA
BIEU PA AFL 750

PA MAS INFO YAMA
: 5837636 OF CELL:
7444633.

TA HUUR

un cas di 4 kamer y dos
baño na Dakota, banda di
caminda principal Caya
Betico Croes na Cumana.
**Si ta desea pa biba cu
famia of pa haci negoshi.**

Pa mas informacion
yama 592-6895 Sr. Croes.

TA HUUR

Ta busca un interesado
pa huur un espacio of un
bunita lugar cu lo ta bon
pa un kapsalon of un bon
negoshi, segun e smaak di
e comerciante. For di awor
caba por yega na un acuerdo
cu doño di e lugar. Si bo ta
interesado, contact: email:
mrnilocroes2@setarnet.aw

TA HUUR

un kamer na macuarima
pa 1 persona cu su banjo
priva. Afl. 350.00 pa luna
y un luna di deposito.
Kamber ta separa cu
propio entrada. Awa cu
coriente ta apart
Telf: 7469309

TA FURA

Orange Matras Fabric

ta fura y traha matras y box
spring den tur midi, ta fura set
di sala, tv chair y pa auto
pa mas info bishita nos
olijfstraat 23d of por yama na
588-7468 / 569-8053.

TA BUSCA

Un pick-up pa cumpra di
mas o menos Afl 4000,-

Pls. yama na: 594-1402

TA BENDE DUMP TRUCK JMC

Year: 2007, Diesel, motor Isuzu
Mester drecha, pero tin tur piesa original



Afl. 9,250 O.B.O.

Cel: 5942671

TA HUUR

Apartamento, 2 kamer,
1 baño, cushina, sala,
comedor. Full muebla,
airco! Afl. 100.00 pa dia
inlui awa y coriente.
Available pa December,
Januari y Febuari.

Situa na Noord, banda
di Texaco Sasaki, 2
minuut di beach y
hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

TA BENDE



Un generator
Denyo di 15 KVA
riba su garoshi
cu wiel. Ta start
y traha den
perfecto condicion.
Afl. 16.000.00
negociabel.
Haci bo oferta.

Call: 739-0101

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SHERIFF SECURITY CONSULTANCY & MANPOWER SERVICE

For a client we are looking for:

Pa por aplica pa e trabow:

- Mester por domina Ingles, Spanjo y Papiamentu
- Mester ta local pa e position di casino
- Stranjeromester tin permiso valido minimo 3 anja caba
- Mester ta entre 20 y 45 anja Female or Male
- Mester tin condition fisico pa por traha
- Mester tin un clean record cu justitia
- Mester presenta cu papel di censo 5 florin, un id valido
- Mester pasa ub drugs test.

UrgenteUrgente

30 security pa hotel y postnan

20 security pa casino

6 security partimer

Esnan cu kier traha por aplica inmediatamente

Por aplic apersonalmente:

Address: Caya Haarlem #19. San Nicolaas (2 cayapatras di IPA).

Cell: 7435315 or e-mail: Sheriffsecurityconsultancy@hotmail.com

Oportunidad pa trabao

Part timer: Pa diadomingo un hende muher serio pa traha minimaal 3 diadomingo pa luna di 10'or am te 4'or pm, trabao ta encera saca y atende cliente cu cuminda. Cuminza na 10,- pa ora. Despues di 1 luna lo subi na 11,- pa ora. Por yama na 594-4659

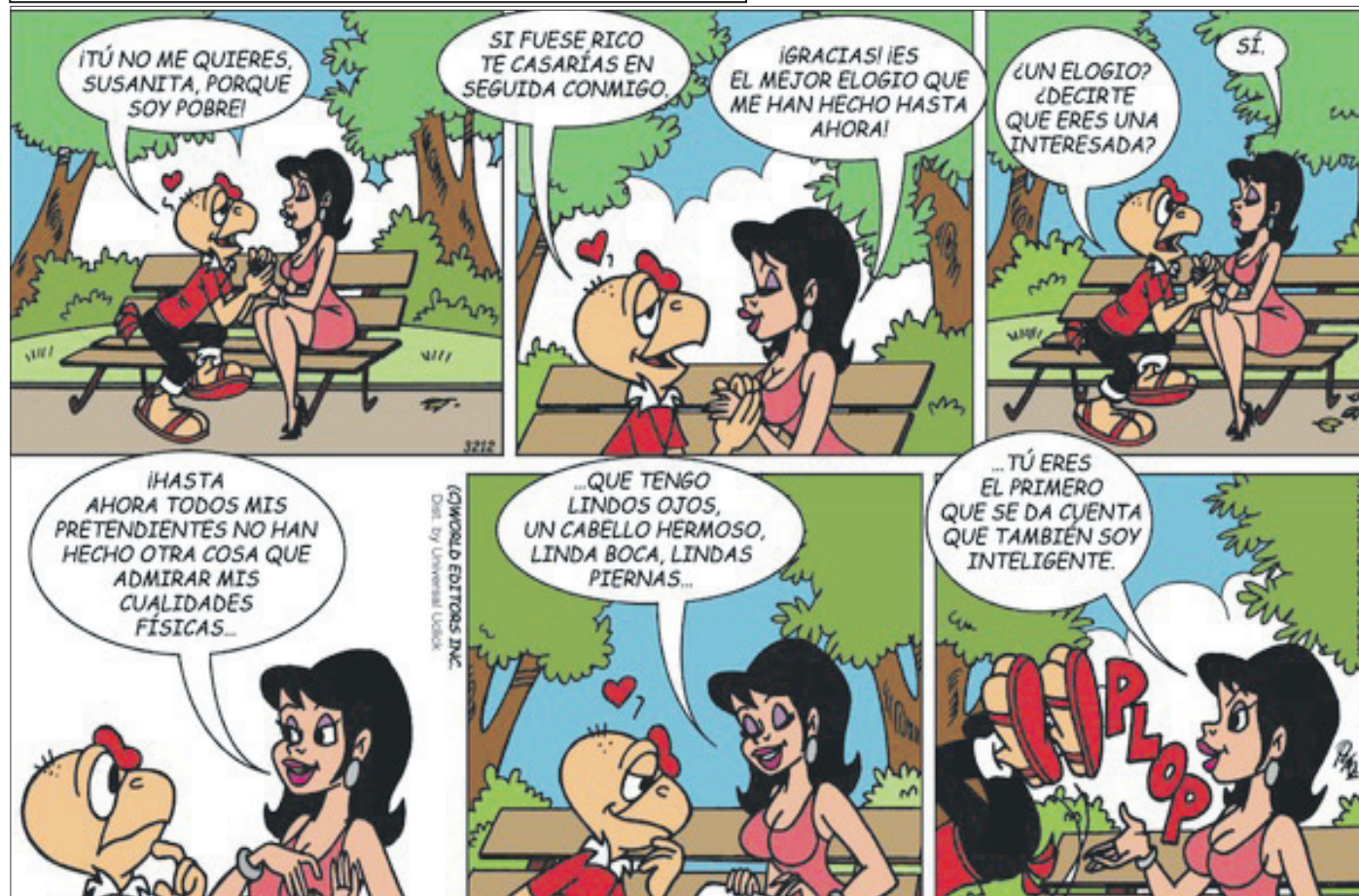
Carnaval Special

Portable BBQ grills "made in Aruba"



Bo yiu ta zwak na school

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat. Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823



CONDORTO

Sorteo di dia : Januari 19

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1553	3649	8966	5399	9286
	0444	9792		0024	
	6334	1021		9908	

Lotto M - 10 - 11 - 29 - 18 - 08

Mini Mega

Mega Ball

Zodiac 6120 Aries

Sorteo di dia : Januari 20

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2435	0195	8093	7063	7443
	3675	2331		0098	
	8632	9184		4620	

Lotto 02 - 10 - 01 - 16 - 06

Mini Mega

Mega Ball

Zodiac 2472 Aries

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico
524-8833

NOTICIANAN INTERNACIONAL

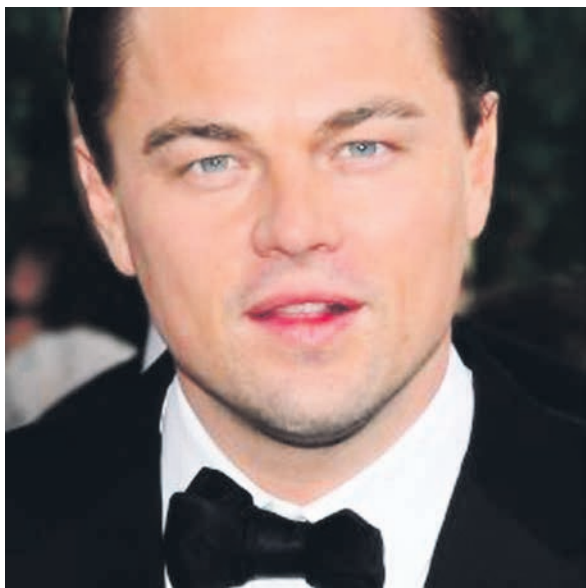
MORTONAN DOOR DI AVALANCHA DEN TERANAN HALTO NA ESCOCIA



London – Cuater hende diasabra a muri debi na un avalncha den teranan halto na Escocia, segun e planta di television Britanico Sky News a informa. E accidente a sosode cerca di e lugar Glencoe. E cuarter personanan a forma parti di un grupo di seis escaladonan. Un dama a resulta severamente

herida. E di sexto escalado a keda ileso y a bati alarma. Segun un vocero di e centro di informacion di avalancha Escoses e clima tabata trunkilo na momento di e accidente pero si tabatin un advertencia pa un riesgo significativo pa avalancha den e zona. Avalanchanan cu consecuencianan di e indole aki ta raro na Gran Bretania. E accidente ta esun di mas pio te na e momentonan aki dor di e clima di winter cu ta afecta Gran Bretania den e dianan aki.

LEONARDO DI CAPRIO TA TUMA UN PAUSA LARGO



Berlin – Leonardo DiCaprio den e temporada venidero no ta bay acepta ningun rol den pelicula pa un largo tempo. Esey e actor di 38 aña a bisa den un entrevista cu Bild. Mi ta un poco cansa, DiCaprio a bisa. Awor mi ta bay tuma un pausa masha largo. E actor a draai tres pelicula den e ultimo dos aña. Despues di Django Unchained di Quentin Tarantino lo

aparece dentro di poco The Great Gatsby y The Wolf of Wall Street den cinema. Leonardo segun su propio palabranan ta totalmente cla cu esaki pa awo, aunke cu e no ta bay sinta keto. Mi kier drecha mundo un poco. Mi ta bay biaha den henter mundo pa traha na favor di medio ambiente.

KRIS Y BRUCE JENNER ULTIMO VICTIMANAN DI “SWATTING”



Amsterdam – E mama di Kim Kardashian, Kris Jenner y su casa Bruce diasabra anochi a bira victima di “swatting”, dor di cual un delito falso a ser denuncia na polis. Diasabra anochi na e vivienda di Jenner e bel na porta a ser bati dor di ocho agente policial. Dilanti di e porta tabatin para dies agente policial mas cla y segun nan yiu muhe Kendall Jenner tres helicopter tabata bula over di e cas. Via di e number di alarma un denuncia a ser haci encuanto un tiroteo den e vivienda di e famia. Ora cu polis a yega parse cu tabata trata di un alarma falso. Kim Kardashian a duna di conoce via twitter di no ta haña esaki algo chistoso. Hende por wordo aresta pa esaki!. Mi ta spera cu nan haña sa ken a haci esaki. E ta un chansa masha peligroso y e no ta algo pa broma di dje. Famia Jenners no ta e prome victima di e yamadan di telefon falso. Na principio di e siman un situacion similar a tuma lugar na e hogar di Tom Cruise. Aña pasa tabata actornan Ashton Kutcher y cantante Justin Bieber kendenan tambe a ser molestia door di “swatter”.

LANCE AMSTRONG TA SPERA RIBA UN RE- APARICION DEN MUNDO DI DEPORTE



Hoofddorp – Lance Armstrong ta spera cu e lo por haci su re-aparecion den mundo deportivo riba termino. Esey e Americano a declara den e segundo parti di su entrevista cu presentado di television Oprah Winfrey. Si mi kier ta competitivo algun dia atrobe? Claro cu si, tabata su contesta riba e pregunta di Oprah si esaki ta e motibo pa cual awor e ta duna claridad na e asunto. Mi ta un competido, asina mi a biba mi vida. Mi ta gusta compete y di hala un linea. Lo mi no core e Tour de France nunca mas, pero tin otro cosnan cu lo mi kier haci, pero nunca mas por haci, segun e Americano, kende a haña un suspension pa bida largo impone dor di USADA, e organisacion Americano di control di droga. E no ta e motibo pa ucal mi ta haci e entrevista aki actualmente, pero lo mi desea algun tempo pa haña e posibilidad pa participa na competencianan. Mi ta conciente cu mi mes a ocasiona esaki y cu lo mi mester acepta e consecuencianan, pero si e posibilidad ta existi algun tempo, lo mi ta desea gustosamente pa cana por ehemplo e marathon di Chicago ora mi cumpli cincuenta aña. Segun Armstrong su exilio den mundo deportivo ta tambe un castigo pisa desproporciona. Mi sa cu esaki no ta e contesta di mas popular, pero mi ta haña cu mi merece e posibilidad pa participa algun tempo na competencianan. Cu esaki el a haci un comparacion cu e cantidad di coredonan cu a testigua contra dje en cambio di sentencia reduci. Mi e otro mucha homberman. Nan a troca mi storia pa un suspension di seis luna. Esey ta loke tur otro a haña y ami a haña e pena mortal, nunca mas mi por participa na competencianan. Mi no ta bisa cu e ta in husto, mi ta bisa cu e ta diferente. Naturalmente mi merece pa wordo castiga, pero mi ta di opinion cu mi no merece e pena di morto. Den e prome parti di su entrevista cu a ser transmit den e anochi di diahuebs pa diabierna ultimo, Armstrong a admiti cu durante tur su shete victorianan di e Tour de France (entre 1999 y 2005) y tabata usa sustancia pa mehora su prestacion. E Texcano a papia di e uso di epo, transfusion di sanger y testosterono. Ademá el a admiti den e prome parti di e entrevista cu nunca el a oblige otro pa usa droga, cu e no a haci ningun pago na e federacion di ciclismo UCI pa laga un test positivo desaparece y cu e no tabata na cabez di e red di droga avansa (manera USADA ta sostiene). UCI riba conseho di USADA ya a dicidi previamente di elimina tur e resultadonan di Armstrong despues di augustus 1998. Esey ta nifica cu e Americano formalmente a perde tur su victorianan di e Tour. IOC a kita tur e medayan di brons for di dje cu el a gana durante e Weganan Olimpico di 2000 na Sydney. Den e Segundo parti di su entrevista Armstrong a muestra mas emocional y te hasta a cuminsa yora ora cu su yiunan a papia cune. E temanan tambe tabata di un naturalesa personal.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

ITALIA TA HUNDI DEN UN RECESION PROFUNDO



Roma – E recesion na Italia lo ta mas profundo e aña aki cu loke a pensa anteriormente. E economia Italiano ta contrae e aña aki segun expectativa cu 1 por ciento. Previamente a calcula un descenso di 0,2 por ciento. Segun e Banco Central Italiano ta

pone e panorama negativo hunto cu e demanda interno debil. Tambe e economia mundial deteriora y e actividadnan empresarial preocupante ta hunga un rol. Italia actualmente ta encontra su mes den e di cuater recesion desde 2001. Prome Ministro saliente Mario Monti a bisa na December ainda cu e economia Italiano lo ta den un posicion miho cu e aña pasa.

SECUESTRO NA ARGELIA A TERMINA



Amsterdam – Secuestra riba un complejo di gas na Argelia a termina. Soldadnan Argelino a pone un fin den un ultimo atake na e secuestro cu a cuminsa diaranzon. Dor di e secuestro y e accion di liberacion 23 rehen a fayece y 32 terrorista a muri. Esey e ministerio di Relacion Exterior di Argelia a duna di conoce. E director di BP, e empresa mayor cu ta activo na e complejo, e informa diasabra cu for di e 18 colaboradonan di staf di e empresa, 14 hende entre cual e gerente di e complejo a resulta ileso. Destino di e demas cuater ta segun Bob Dudley insigur. Un otro Americano morto a ser confirma dor di Estados Unidos.

OBAMA TA CUMINSA SU SEGUNDO MANDATO



Washington – Barack Obama diadomingo a presta huramento den Cas Blanco pa su segundo y ultimo mandato como president di Estados Unidos. President di e Corte Superior John Roberts a efectua e acto di

huramentacion. Pasobra cu e inauguracion a cay riba diadomingo, e tabata un encuentro den un circulo chikito. Awe, durante e huramentacion publico y festivo, Obama lo tene un discurso encuanto su planan pa e proximo 4 añanan. E ceremonia a tuma lugar den e Salon Blauw di Cas Blanco. Obama a tene su man riba e Beibel, mientras cu e tabata pronuncia e huramento y despues a brasa su esposa Michelle. Mi a haci'e, e president a bisa y a brasa su dos yiunan. Vice president Joe Biden tambe a presta huramento previamente ayera den un ceremonia chikito den su oficina. El a haci esey riba un Beibel Celtico cual desde 1893 ta den su famia. E acto di huramentacion di e president y su vice president mester sosode segun e constitucion Americano riba 20 di januari.

CHAVEZ PRONTO LO TA BEK NA VENEZUELA

Amsterdam – Vice president Nicolas Maduro tin gran speranza cu president Hugo Chavez Frias di Venezuela pronto lo por regresa su pais, segun el a bisa durante un entrevista na television ayera. Chavez ta na Cuba recuperando di un operacion debi na cancr,

unda el a haña como complicacion un infeccion na su vianan respiratorio. Chavez a ser eligi na October 2012 pa un termino nobo di seis aña, pero e no por a presta huramento ainda debi na su enfermedad.



Combinando enseñanza y investigación científico innovativo

Utilities N.V. y TNO ta partner den proyecto di "testlab"

Cu 28 panel solar pa EPI

STA. CRUZ --Mas of menos 4 luna pasa Jan Ebbing y Ivan Flanegin di TNO Caribbean a acerca Colegio EPI, sector ciencia y tecnologia pa un colaboracion innovativo pa Aruba. TNO y Utilities N.V., hunto cu nan partnernan Arizona State University, N.V. Elmar, Setar N.V. y Gobierno di Aruba a pone tur e elemento- y factornan necesario disponibel pa realiza un "solar panel testlab" na EPI, unda cu lo tuma lugar investigacion científico, como tambe procesonan di educacion. Esaki a wordo ricibi cu man habri y diabierna ultimo e sistema completo a wordo poni den funcion oficialmente. Sr. Flanegin, kende ta un experto riba tereno di energia sostenibel, a splica cu Arizona State University a regala Aruba 10 panel solar di diferente tecnologia y pa medio di esakinan e studiantenan lo cera conoci cu diferente tecnologia y nan ventaha y desventahanan. Ademas, e studiantenan ta siña con pa instala sistema di panel solar ariba diferente tipo di dak di cas, como tambe con pa conecta esaki ariba e kashi di coriente, o sea e "grid" di coriente, di N.V. Elmar. El'a bisa cu e otro panelnan tur ta di e mesun tipo, pasobra si combina diferente tipo di panel, esun mas zwak lo determina e funcionamiento y resultado final di henter e sistema. Pa loke ta trata e parti científico, Sr. Flanegin a splica cu na EPI lo midi e prestacion di e panelnan solar basa aribaelementonannatural manera temperatura, humedad y e cantidad di salpeter den aire y con esakinan ta influencia e funcionamiento di e

panelnan. Tambe lo observa e efectonan di salpeter den aire pa loke ta trata corosion. Mester tene na cuenta cu un sistema di panel solar ta bin cu un garantia di 25 aña y cu mayoria di e sistemanan ta diseña pa e situacion di clima y medio ambiente di China, Europa y Merca, cual ta diferente cu esun di Aruba, Sr. Flanegin a subraya. E investigacion na EPI ta importante pa yuda determina e situacion y instalacion ideal pa nos isla. Tur tres departamento di EPI sector ciencia y tecnologia, esta werktuigbouwkunde, electro y bouwkunde ta envolvi den e proyecto aki, Carlos Martinus a comenta. Sr. Martinus ta e opleidingsmanager di EPI sector ciencia y tecnologia y a splica cu orguyo cu e studiantenan di Colegio EPI a hunga un rol hopi importante den e establecimiento di e testlab. Sr. Martinus a splica cu e studiantenan di werktuigbouwkunde mes a traha mayoria di e partinan di hero y tambe a diseña y produci e prototipo cu ta move e panelnan den tur direccion. Tabatin dos team cu a traha ariba e diseño pa e prototipo y na final a evalua e diseñonan y a scoge esun cu a wordo traha. Esaki a wordo traha tambe na Colegio EPI pa e studiantenan. Pa loke ta trata e daknan, 2 alumno di bouwkunde a haci tur calculacion como tambe a pinta e mapanan y un otro grupo di bouwkunde a percura pa e construccion, sr. Martinus a bisa. Awor e trabao ta cuminsa, Sr. Martinus a expresa. Awo lo sigui cu tur e diferente investigacionnan, como tambe entrenamiento

di e studiantenan ariba tereno di tur locual tin di haci cu panel solar, incluyendo produccion di coriente, instalacion, midimento di coriente, funcionamiento, como tambe con pa organiza y realiza investigacion científico ariba e tereno di energia solar.

E testlab a haya aprobacion di DTI siman pasa y ta oficialmente conecta ariba e grid; e ta generando coriente y mandando esaki bek riba e grid di coriente di N.V. Elmar.

Den e situacion ideal, e instalacion ta manda 5.1 kilowatt bek pa e grid; e ta produciendo segun expectativa, cual ta e coriente necesario pa un cas averahe chikito, Sr. Flanegin a conclui bisando.





Biba cada momento

“Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj’E mi salvacion ta bini”. Ps.: 62

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero agradecido pa tur loke ela nifica pa nos den bida, nos ta participa fayecimento cristian di nos mama, wela, bisawela, suegra, ruman, cuña y tanta stima:

Cecilia Fingal-Geerman

Mihor conoci como “Siria”

21 November 1922-19 Januari 2013

(viuda di Juan Servinio Fingal)



Na number di su:

yiunan:

+ Henrick y Vda. Regina

Fingal-Bareño

+ Genoveva y Vdo. Obildo Croes-Fingal

Elvia Fingal

Jeanette y John Croes-Fingal

Raymond y Grace Fingal-Wouters

Swinda y Mengelito Kelly-Fingal

Marlene y Gio Maduro-Fingal

Ronald y Lisette Fingal-Laclé

Royci y Ruth Fingal-Croes

Mariska Fingal

Nieto y nietanan:

Ricky, Esther, Shereen, Juraima.Iris, Ronny, Rowald, Joy, Maria, Rudy, Elly. Meluschka, George. Monique, Jeanine. Siegfried, Giselle.Natasha, Shanella, Michel. Giovanni, Luigi, Gianlo, Gianira.Kenneth, Reeche. Roycelynn.

Bisanieto y bisanietanan, Tataranieto y tataranietanan

Ruman:

Maximina Solognier- Geerman na Hulanda

Swa:

Betrando Croes

Suegran:

Aura Maduro-Krozendijk

Chomimi Laclé-Kelly

Ayudante di cas:

Yadira Castellar

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiña- y conocirnan Demas famia: Fingal, Geerman, Bareño, Croes, Wouters, Kelly, Maduro, Lacle, Tromp, Sandries, Carlo, Garcia, Wever, Refunjol, Winterdal, Correa, Thijsen, Boekhoudt, Montero, Weller, Solognier, Kerkman Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diarazon 23 di Januari 2013 pa 4’or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera. E restonan mortal di Cecilia lo ta reposa for di 2’or di atardi na Misa Santa Filomena.Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home, Cumana. Diamars, 22 di Januari 2013 di 7’or pa 9’or di anochi. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

AMI Divino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible cu a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mira mi pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halz’e den cielo y na tera, pasobra E ta E Dios cu ta riba cabez di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loke E kita boso lo perde. P’esey laga paz di Cristo reina den boso curazon y muestra cu boso ta gradicido y sigui siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lanta nan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumannan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionnan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.

Oracion pa reza tur dia

Pa Dios cuida nos dushi pais Aruba. Den number d Cristo Hesus, nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi Bo, pa tene misericordia cu nos y cu nos Pais Aruba.

Awe nos ta pidi Bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba. Purifica nos Pais Aruba di tur mancha di maldad. Libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur acto diabolico. Laga bo Angelnan campa rond di Aruba. Cubri Aruba cu Bo sanger precioso. Spirito Santo, guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba, pa un dia nos por topa atrobe den Bo Reino Celestial. Amen

INVITACION PA ORACION

The Voice of Jesus ta extende un cordial invitacion na henter e pueblo di Aruba pa atende tur Diasabra di 8pm – 10pm, un anochi di Oracion na Koyari den fresco di naturalesa y bao di cielo lumbr pa streanan. Cada Diasabra, durante henter aña, nos ta reza e Santo Rosario, Salmonan, e Santo Evangelio y hunto nos ta canta for di e Misal di Pueblo. Tambe nos ta duna informacion riba bida di Santonan y haci oracionnan bunita y profundo pa refresca almanan cu un aire puro y precioso di oracion y spiritualidad. Keda pendiente pa nos actividadnan manera devocionnan na Santonan, Angelnan pa medio di Nobena y Triduonan, pa henter e aña 2013. E aña aki nos lo celebra 15 aña di Aparicionnan aki na Aruba.

Boso tur ta cordialmente invita.



Brazil Taekwondo Stichting su team di "Train Hard Fight Smart" ta bayendo all out cu training na Baby Beach

STA. CRUZ -- Diasabra mainta e team di "Train Hard Fight Smart" di Brazil Taekwondo Stichting a bay all out cu training na Baby Beach. For di 8'or y mey di mainta e team a cuminsa train cu un meta. Alberto Klabér a habri e buki di victoria y a subi e nivel di training cu un solo meta, pa bin bek Aruba cu e Copa di TK5 cu lo bay ta na Suriname dia 16 di Februari. Suriname y

Frans Guyana por conta cu un team di Aruba bon getrain y motiva. Training na Baby Beach no tabata facil pa e team, tur faceta di Taekwondo a wordo haci ariba e santo blanco. Pa pone cos mas facil mester a core 5 biaha te na e otro banda di e beach durante e mainta. E grupo di Brazil Taekwondo Stichting cu ta bay Suriname awor ta 12 hende. Mester bisa tambe cu e dos

rumannan Petrocchi hunto cu nan coach Teo Rodriguez tambe ta bayendo Suriname, ya cu e dos damasnan aki ta bay enfrenta Suriname y Frans Guyana. Brazil Taekwondo Stichting ta sigui train 6 dia pa siman. E team di Aruba ta conta cu 7 atleta awor aki, 5 atleta masculino di Brazil Taekwondo Stichting y 2 damas di Tiger Taekwondo Academy.

